SPEEDBUMP DI CONCRETE DILANTI IMELDA KLEUTERSCHOOL





Trabaonan a inicia p'asina traha un speedbump di concrete riba de la Sallestraat dilanti Imelda Kleuterschool. Por a compronde cu lo no sera e caminda pa trafico, mientras trabao ta andando y cu pa otro siman e trabaonan aki lo ta cla. Despues di e mal experiencia cu e "polisnan drumi di Rudy Croes", porfin a conclui cu esaki t'e mihor sistema.

Diamars 21 di April 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

NELO LOEFSTOP TIN INTERES PA TA DIRECTOR DI WEB Y ELMAR

ARUBA A GANA UN CASO LOCAL CONTRA VALERO

RESULTADO NA SCOLNAN NO TA MUCHO ALENTADOR



MAS CU 10 MIL REGISTRACION

MAYAN TA E ULTIMO DIA PA REGISTRA

PA VOTA PA PARLAMENTO EUROPEO

Dilanti VNO ayera parlamentario Andy Lee a comenta cu e campaña pa registra pa vota pa Parlamento Europeo tabata sumamente exitoso caminda miles di hende a registra y keto bay ta registrando.Tur Cas di Partido di AVP ta habri henter dia ainda pa registracion, mescos banda di caminda na diferente barionan lo tin hende pa tuma registracion.

FALTA 24 ORA

REGISTRA AWE!

JOSEPH ZAMBRANO MINISTER HUBENIL





Diasabra ultimo Parlamento Hubenil a organisa un debate na Instituto di Cultura pa asina por eligi un Minister Hubenil Asuntonan Social (MHAS) cu na final a sobresali Joseph Zambrano cu lo bai eherce su funcion awo pa un aña como MHAS.

A surpasa e meta di 10 mil registracion pa vota pa Parlamento Europeo

Ainda tin algun ora mas pa registra y laga un Arubiano representanos na Europa







AYERA conferencia di prensa semanal di partido AVP a tuma lugar dilanti VNO caminda cu parlamentario di e partido Andy Lee a comenta cu e campaña pa registra pa vota pa Parlamento Europeo tabata sumamente exitoso caminda miles di hende a registra y keto bay ta registrando.
Tur Cas di Partido ta habri henter dia ainda pa registracion, mescos banda di caminda na diferente barionan lo tin hende pa tuma registracion.
Meta incial tabata pa logra 10 mil registracion y e meta aki a wordo surpasa y kisas lo por yega hasta un 15 pa 20 mil registracion na Aruba y asina yuda pone un yiu di tera den Parlamento Europeo, segun Lee a duna di conoce.
Despues Benny Sevinger a bisa cu ainda tin te 22 di april pa registracion cera y asina a haci un apelacion pa esnan cu no a registra ainda pa por fabor registra na un di e puntonan cu ta habri pa haci esaki.
Tambe Sevinger a bisa cu por a tende hopi comentario di opositornan cu ta bisa cu esaki ta bay pa bende Aruba, pa kita Status Apartte y a reacciona bisando pa no laga ningun hende gañabo ni intimidabo.
"Bo ta un ciudadano Europeo y como tal bo tin derecho di vota pa escohe ken ta representabo den Parlamento Europeo. Si nos no escohe un Arubiano, simplemente un Hulandes y den e caso aki por ta partido di Wilders y Brinkman lo representanos. No laga ningun hende gañabo cu esaki tin di haber cu AVP cu tin di haber cu MEP of cualkier otro partido, Esaki tin di haber cu eleccion pa Union Europeo y nos tin e posibilidad di pone un Arubiano representanos eyden y esey nos ta luchando pe".

Falta solamente 24 ora pa por registra pa vota pa Parlamento Europeo

MANERA ta conoci, mañan ta e ultimo dia pa nos pueblo por registra pa vota pa Parlamento Europeo y asina duna un di nos candidatonan Arubiano e sosten pa por representanos na Union Europeo.
Den cuadro di esaki awe lo tin diferente puntonan di registracion riba Aruba caminda tur esnan cu no a registra ainda por pasa cu un cedula of paspoort valido pa yena e formulario. Mester menciona cu den caso cu no tin ningun di e dos documentonan aki valido, por pasa na Censo y busca un Bewijs van Nederlanderschap na balor di 15 florin.
Na Noord lo ta dilanti NAPA Truck & Auto Parts; na Tanki Leendert dilanti Kapel di Tanki Leendert; na Oranjestad dilanti di Canal 90 FM, dilanti di Imelda Kleuterschool, den parkinglot di Postkantoor (dilanti di Universidad di Aruba); na Dakota dilanti Entertainment Center; na
Paradera y Piedra Plat dilanti Bright Bakery; na Pos Chikito dilanti Botica Aloe; na Savaneta
dilanti Ex-Joey's Drive-In; na Brazil/Cura Cabay/Mabon na Parke Mabon; na San Nicolas dilanti Y.M.C.A. y dilanti Warda di Polis.
Laga cada un di nos cu no a registra ainda acudi na e centronan di registracion aki y asina mustra e sosten di nos pueblo pa un Arubiano por representanos den Parlamento Europeo caminda cu di e forma ey nos voz por rezona den henter Europa y por logra hopi aspectonan positivo pa cu futuro di nos isla.

Fin di luna awor, Nelo Loefstop lo termina su trabao na N.V.Elmar

Tin interes grandi pa bira proximo Director di N.V. Elmar y WEB Aruba N.V.

UTILITIES Aruba N.V. mes no por a kere cu tin tanto interes den nos comunidad pa bira e proximo Director di N.V. Elmar y pa bira Director di WEB Aruba N.V. Manera ta conoci, Utilities Aruba a pone aviso den medionan di comunicación, buscando interesadonan p'e dos puestonan aki.

Manera ta conoci, ing. Jossy Lacle, Director di WEB Aruba N.V. a expresa e deseo cu asina e cumpli e edad di baha cu pensioen, cu e kier haci uso di esaki na luna di october awor y pesey a recomenda pa mihor cuminsa busca candidato pa re-emplaz'e. Pa su funcion, di acuerdo cu informacion cu AWEMainta tin, sigur un 22 candidato a solicita.



Pa loke t'e puesto di Director di N.V. Elmar, cual posicion despues di retiro di ing. Freddy Rafini, ta ser cubri te ainda p'e conocido banquero, Nelo Loefstop, kende su periodo ta finalisa e luna aki.
Muy probablemente Hunta Directiva di N.V. Elmar lo pidi'e pa keda algun luna mas, te ora cu keda cla cu e selección di e candidato mas apto pa bira e proximo Director di N.V. Elmar.

P'e puesto aki, e interes ta mas grandi ainda. Di acuerdo cu nos informacion, aki mas di 40 persona a solicita pa bira e proximo Director di N.V. Elmar.
Cu esaki nos kier ilustra, cu tin un interes grandi p'e dos funcionnan menciona, cu ta ser considera e funcionnan mihor paga na Aruba. Con e proceso di selección ta, no ta conoci pa nos.
Ta di spera cu Hunta Directiva pone "the right man on the right place" y cu no practica politica den nombramento di e proximo 2 Directornan.

Aruba a gana un caso local contra Valero tocante pago di BBO

Esaki no tin nada di haber cu e caso di arbitrahe na Hulanda

AYERA por a tende Promer Minister di Aruba, Nelson Oduber ta papia riba e caso cu Gobierno a gana contra Valero tocante pago di BBO riba exportacion.
Incialmente hopi hende a kere cu ta trata aki di e caso na Hulanda, pa ta ser mas preciso e caso di arbitrahe. Pero a resulta cu esaki no t'asina y ta un caso cu Valero a lanta contra Gobierno aki na Aruba mes, den Raad van Beroep caminda cu ta trata solamente di e dos prome lunanan di 2007, aña cu BBO a wordo introduci.

AWEMainta a haya declaracion for di Bill Day, Director di Relacionnan di Medionan di Valero Energy Corporation cu ta bisa cu Valero a scucha ayera mainta cu e Raad van Beroep a dicta contra Valero den nan protesta di 1% di BBO riba entradanan di exportacion di januari y februari 2007.
Esakinan t'e prome dos lunanan cu a sigui despues di introduccion di e ley di belasting nobo, y ta e lunanan cubri den e protesta original di Valero.
"Nos tin protestanan separa riba file pa cada luna cu a sigui".

Bill Day ta sigui bisa cu Valero no a wak ainda ningun decision preto riba blanco di e Raad van Beroep, pero cu de facto nan protesta a wordo rechaza y nan lo mester paga Gobierno di Aruba un suma igual n'e belasting di BBO cu a wordo disputa p'e dos lunanan en cuestion of 8.4 miyon dollar.
Bill Day ta splica cu ta importante pa tene na cuenta cu esaki ta un decision solamente di Raad van Beroep y no ta relaciona den nada cu e procedura di arbitrahe na Hulanda. Nan no a haya ningun decision ainda for di e caso di arbitrahe, aunke nan ta anticipa cu e lo bin den proximo simannan.

Na final e ta bisa cu e decision aki no tin nada di haber cu e caso di arbitrahe na Hulanda y cu tampoco e lo tin ningun efecto riba esaki, ya cu ta trata di dos caso separa.
Fuera di e declaracionnan aki, AWEMainta por a haya informacion for di nos fuentenan cu Valero ta sumamente resenti cu nan mes no a haya e vonnis di e caso y di otro banda por a scucha Prome Minister ta bente den publicidad cu e caso aki manera cu ta trata di un gran victoria.
Tambe por a componde cu Valero lo bay apela e decision aki, aunke esaki lo tarda un poco ya cu ta trata aki di un Belasting Zaak cu ta wordo trata na Aruba y Antiyas solamente dos biaha pa aña. E caso aki mes a keda trata na luna di november aña pasa, y awor Raad van Beroep a bin duna su veredicto.



No tin ningun clase di motivacion mas

Aña escolar ta terminando, y ya por bisa cu resultadonan no ta di alentador

Inovacion mester a haci baymendo scol mas atractivo, pero ni Plan Nacional di Enseñanza no a keda cla

FALTANDO solamente 14 siman pa un otro aña escolar termina, ya ta wordo bisa cu e resultadonan no ta dje alentador. Asina SIMAR a duna di conoce ayera. Kico por t'e motibonan?
SIMAR ta kere cu maestronan ta dunando nan aporte y e alumnonan ta capaz di studia. Pero ta na unda nos ta fayando?
Circunstancianan den nos comunidad a haci un impacto negativo riba e prestacion y motivacion pa enseñansa? Circunstancianan economico y social a pusha e motivacion pa studia un banda?
"Mi no kier siña y mi tin otro cos di haci!" Esaki a bira e realidad cu Aruba t'aden.
E alumno motiva cu nos tabata conoce cu tabatin suficiente tempo y guia pa studia despues di scol casi no t'ey mas. E bida dificil aki na Aruba a crea un extra peso p'e mucha y enseñansa en general.
Un di e metanan di inovacion tabata pa haci scol mas atractivo p'e alumno y sin lubida e maestro.
P'e maestro por sigui eherce su profesion, e mester di herment p'e brinda enseñansa di calidad y cumpli cu e condicionnan cu tin na cada scol.
P'e alumno cu a evoluciona y a bira mas exigente pa haya atencion mester di mas e maestro como sosten y guia. Esaki lamentablemente no tur ora ta posibel, tanten cu den cada klas tin casi 30 alumno, según analisis di SIMAR.
Enseñansa ta perdiendo bataya contra forsa mayor? 4000 Mil aña pasa Socrates, e filosofo, a proclama cu hubentud di awendia den su tempo no ta sirbi. Kico t'e mensahe tras di esaki? Cu mayornan tin cu sigui educa e hubentud pa bira mayor y cu mayor nos kiermen comunidad den su totalidad.
Ta tristo pa tende y mira con tin maestro cu ya haya nan confronta cu mucha cu ta bin scol cu hamber, cansa di soño y demotiva. Esaki ta un realidad na diferente scol, di scol preparatorio te cu scol avansa.
E maestronan ta rema den awa turbulento, sin por logra di sali y trece trankilidad pa nan mes y pa e mucha. "E mucha ta leu di ta central". Esaki lamentablemente t'e realidad, según SIMAR.
Si nos kier drecha e lema aki nos comunidad completo mester aporta. Educacion di un mucha no ta sosode solamente den klas y den cura di scol. Scol ta brinda un parti di e educacion, pero e base di educacion ta cuminsa na cas cu ta parti di comunidad.
Por ultimo e Plan Nacional di Enseñansa ta cla? SIMAR en todo caso no a haya participacion den esaki y e sindicato ta premira cu esaki lo ta un otro plan cu lo bay den lachi.
SIMAR ta keda un partner importante pa enseñansa y como partner nan ta exigi participacion!

AWEMainta su Vision di Calidad vs e Realidad – Aña 1 / Edicion 30

Aruba mester cuminsa midi Calidad atrobe!?

AWE diamars, e dia fija pa edicion di e pagina aki, AWEMainta y su Vision di Calidad vs e Realidad ta continua cu mas encuanto calidad.
Siman pasa nos a papia di e futuro di Calidad, y nos conclui tambe cu mester tin un institucion of organizacion cu por midi Calidad.

Nos a ilustra den tempo ora tabatin un premiacion unda tur organizacion of instituro por a logra esaki semper y cuando cu e ta funciona di acuerdo cu normanan di Calidad. Ta hopi lastima cu esaki no ta existi actualmente. Naturalmente si tin varios organizacion independiente y tur ta di afo, cu si ta inspecciona hotelnan y otro servicionan turistico pa asina "rate' esakinan. Nan ta pone nan midi segun e balor y normanan den e industria turistico. Tin varios forma di midi calidad di produccion, entre otro e sistema ISO cu a nace na Europa. Bo tin tambe esun cu ta dirigi riba e sistema di Malcolm Baldrige cu ta ser practica na Merca y algun otro pais. Si nos por refresca memoria di esnan cu ainda por corda, na Aruba nos tabatin un midimento di Calidad, segun e asina yama "Strea di Calidad" e tempo ey. E organizacion di Calidad e tempo ey a usa e guia di Malcolm Baldrige Systems pa por a midi con e practica di Calidad tabata ser haci den empresa y institutonan na Aruba basa riba e exigencia di 'Strea di Calidad'. E proceso pa examina un empresa tabata hopi interesante y e examidornan, tur local, cu tabata consisti di varios empresa y instituto, no por a konkel nada, pasobra tur cos tabata segun e criterianan poní den e proceso pa alcanza e 'Strea di Calidad'. E aire cu tabata reina den tur establecimento cu tabata inscribi nan mes pa e proceso tabata hopi positivo y e empleadonan tabata asina motiva pa establece e mihor practicanan di calidad
den tur aspecto. AWEMainta y su Vision di Calidad vs. e Realidad no tin intencion di bay den pasado, pero semper ta bon pa mira bek na algo bon cu a proba di tabata un exito.

Nos por corda ainda cu cierto empresa, aunke su nomber ta di caliber halto y di renombre, no por a alcanza cierto strea, pasobra su practicanan no tabata cuadra cu e exigencianan di e proceso di "Strea di Calidad". Examinadornan di Calidad tabata ser entrena te cu 3 biaha pa aña pa por examina un empresa. Resultadonan tabata ser manda seya pa Merca y na Merca e hueznan cu ta expertonan den e proceso di Malcolm Balridge tabata haci nan puntucion sin sa mes cu ken nan ta deal. Nan ta "rate" segun loke a ser constata den e examinacion nan y nan ta rate con leu esaki ta cuadra dentro di e proceso di "Strea di Calidad' y naturalmente contra norma nan dentro di calidad di maneho di negoshi. Durante un anochi di fiesta y celebracion y resultadonan seya ta ser habri y aki nan e resultadonan ta ser duna na conocimento di



tur presente. E proceso tabata premia y tabata duna opinion tambe unda calidad por ser mehora. Examinadornan tabata hendenan di diferente area profesional y tambe e punto di conflicto di interes tabata ser tuma na cuenta. Un hotelero por ehempel no ta haya un hotel pa examina.

Un examinador di Calidad ta un persona cu pasion. Pasion pa sirbi e interes y ta haci mas cu ta spera di dje pa yega na haci un bon examinacion. E proceso tabata tin e exigencia di ta manda un Ekipo (team) di examinadornan hunto pa un empresa of institucion. Meticulosamente entrevista y examinacion di procesonan di trabao tabata ser haci. Por ehempel den e proceso di "Strea di Calidad" cu tabata e proceso Arubano pa midi calidad tabata mira 8 punto importante den Calidad. Esakinan tabata: Liderazgo; Informacion y Analisis; Planificacion Strategico di Calidad; Maneho y Desaroyo di Recursonan Humano; Maneho di Proceso di Calidad; Resultadonan di Operacion y di Calidad; Satisfacion y Enfoke di Cliente y e ultimo ta: Responsabilidad pa Comunidad.
Den cada un di e criterianan di 5 nivel e empresa cu ta participa ta haci su propio "autoexaminacion" pa sa unda e ta na e momento ey y despues ta sigui mehora su nivel dentro di e proceso pa alcanza e 'Strea". Pakico ta importante pa mira e cosnan aki cu ta mustra den pasado? Nos cu ta e editornan di e pagina aki ta haya hopi importante pa por tin un forma pa midi esfuerzonan di calidad y pa asina stimula calidad den tur aspecto na
Aruba. Esaki ta importante pasobra si nos kier traha pa alcanza e meta di Aruba 2025, cu basicamente ta bai maneha Aruba den un aspecto di un calidad di bida halto, anto nos mester di midi esaki.



E situacion actual cu ta ser constata ta: Aruba ta un free for all. Supermercadonan ta bende mercancia bieu, y no tin exigencianan marca cu hopi claridad con e calidad di mercancia of servicio mester ta. Servicio na cliente ta mustra mas bien cu ta un fabor nan ta haci bo y no tin e "begrip" of e persona cu ta duna servicio no ta compronde kico ta servicio. Corda pa e por sa kico ta servicio di calidad. Hende ta bira malo tur dia y nos no sa di con esaki ta bin. Hopi biaha nos ta tira culpa riba e peso, pero asina mes importacion di cierto tipo di cuminda ta tuma lugar. E calidad di cuminda cu ta bon pa curpa di hende ta faya hopi. Den calidad tambe ta papia di un producto cu ta informacion. Produccion di informacion semper ta carente di berdad of estudionan haci. Hasta ta asina cu pa miedo di perde propaganda of sponsership, medionan cu ta duna informacion ta sinti nan amenaza si nan papia of scirbi malo di un producto, cu bien sea ta servicio, informacion of mercancia. Agencia nan ta menaza di stop di pone propaganda pero mientras tanto su producto si ta daña salud di hende of ta mal informa hende of e mercancia no ta sirbi.

Solucion pa mehora Calidad y produccion innecesario: Institui un organizacion manera esun cu tabata maneha "Strea di Calidad", asina tur empresa ta obliga di responde na un programa di normanan pa calidad. Si nos ta keda cu un actitud di free for all, ta difícil pa yega na normanan di calidad. Un institucion asina mester ta independiente y por ser dirigi den un programa di gobernacion, pero unda tin participacion di sector priva y mester ta neutral de su maneho. Hendenan cu ta participa mester tin e pasion di calidad y ta traha voluntariamente pero cu por ser reconoci tambe pa nan trabao cu ta importante. Tin hopi forma di haci esaki sigur den un forma cu e ta traha. Awor cu nos ta den eleccion, esaki ta importante pa cualkier programa di gobernación y no lubida cu ya caba e tin un meta pa alcanza cu ta esun cu tin di Aruba 2025. E trabao ya ta bastante avansa. E parti di midimento unda tur hende cu tin un interes den Aruba (e asina yama stakeholdersnan) mester tin un linea comun pa sigui mester tey y ta unicamente cu un programa manera esun cu tabata Aruba su 'Strea di Calidad' cu tabata reconoce e esfuerzonan di tur grupo a logra hiba Aruba den e direccion cu nos kier. Nos di AWEMainta y su Vision di Calidad versus e Realidad ta habri pa tende bo opinion y tambe pa contacto. Danki querido lector pa a lesa esaki y te otro siman..

Comentarionan di diferente maestro na diferente tipo di scol cu SIMAR a haya riba inovacion di enseñanza



AWE nos di AWEMainta, den cooperacion cu SIMAR, kier comparti cu nos lectornan, algun di e comentarionan di diferente maestro na diferente tipo di scol cu SIMAR a recibi pa loke t'e proyecto di inovacion di nos enseñanza. AWEMainta, y SIMAR ta cita nan literalmente.

Hallo coleganan. Check y pone boso na altura di inovacion na Curriculum. Mas poco poco e desaroyo no por bay mi ta kere. Na 2003 a sali 14 maestro pa yuda ehecuta e Plan Nacional. Nos ta 6 aña mas leu, di e 14 nan segun mi ta 1 a keda y despues mester a busca algun mas. Falta di decision politico di e Minister. Saludos

ad 1: Mi ta haya cu loke cu e scol ta ofrece n'e mucha ta hopi; e mucha ta keda cansa y no ta haya chens p'e comunica cu su coleganan y ta busca esey den les. Den les e ta druk, e no ta mira e separacion fiho entre e lesgebeuren y kletsen. Na cas e no kier tin coy haci cu skol mas. E ta yen. Dus huiswerk e ta traha pura y superficial.

ad 2: Mi tarea a bira hopi mas. Hopi papel ta pasa rond, hopi cos pa tene cuenta cu ne. Bo mente no ta concentra riba bo dunamento di les, sino e ta parti riba hopi otro cos mas. Como mentor e ta hopi mas pisa, contacto cu mayor ta exigi di bo hopi tempo, telefon, carta, follow up. Principalmente e follow up ta tuma hopi di bo mente y tempo. Bo no ta trankil. Na bo lesenaar bo ta sinta ta pensa kico bo tin mas pa haci, kico bo a lubida.Y e mucha tambe ta bin cerca bo.

ad 3 : Mi no ta mira e fruto. Mas bien mi ta kere cu e ta crea un sorto di mucha cu ta inquieto. No ta mira e seriedad di scol. Hopi wega (kizas e ta sconde algo). Mi ta contento si cu Papiamento ta na scol, principalmente cu nos tin asina hopi studiante stranhero. Nationbuilding no ta bin asina fuerte dilanti. Kizas scol a perde su status, su importancia, su lugar debido den bida di e hoben.

Lamentablemente pa nos di scolanan basico e inovacion nunca no a yega oficialmente, cada scol ta traha riba nan mes segun nan necesidadnan, pero no tin un vision of meta cla for di riba cu ta duna un guia di unda nos ke yega precies cu nos enseñansa, un di e motibonan ta cu nunca no tin placa y ora tin placa e ta diparce. Enseñansa tambe ta "politiek verziekt" (Lio Capriles), trahando e manera cu nos ta hacie awor aki ta hiba awa lama, pasobra semper lo keda pega.
Ya caba e begroting cu scolnan ta dispone pa bestel material no ta yega pa nada y scolnan no por bestel material nobo pa remplaza esun cu no ta wordo imprimi mas. Dus nos ta bek na zero, nul..........

SIMAR ta cuestiona

Inovacion den Enseñansa: Een dode mus?

DESPUES di varios aña di preparacion pa inova nos enseñansa, SIMAR ta ripara cu e proceso di implementacion di e inovacion aki ta cana masha poco-poco mes.
Loke a keda realisa te awor, ta minimal y te awor no mucho satisfactorio. Dicon?
MAVO, HAVO y VWO a haya un structura nobo berdad. Pero e structura nobo aki no tabatin otro meta, cu cumpli cu e exigencia di Hulanda pa acoplacion cu e sistema di enseñansa superior na Hulanda.

A introduci den Ciclo Basico algun materia nobo, e.o. porfin Papiamento tambe, pero dicon diferente di e materianan aki apenas ta den Ciclo Avansa of hasta a disparce?
Enseñansa basico ainda ta warda pa cuminsa cu inovacion. Na augustus e aña aki ta bay cuminsa cu masha cautela cu un Proyecto Piloto. Dicon tanto cautela asina, mientras nos sa cu ta mihor so nos enseñansa por bira si inov'e? Nos tur sa, cu e enseñansa cu nos tin aki en realidad no tabata, ni ta na beneficio di mayoria di nos pueblo.
E cifranan sumamente desapuntante cu nos tin di su rendimento ta papia palabra cla.
Nos a cuminsa lubida e metanan tras di inovacion? Nos a lubida e base pakico nos kier a inova nos enseñansa? Nos lo yega n'e meta principal di inovacion, si nos sigui asin'aki?
Esaki ta algun di e preguntanan riba cua SIMAR kier haya contesta.

Na diferente ocasion SIMAR a boga pa reuni cu tur instancia den enseñansa p'asina evalua con e proceso di inovacion den enseñansa ta andando. Si a desvia di e vision di inovacion, mester por coregi esaki.
A proclama como lema principal di inovacion "Het kind staat centraal" na comienso di e proceso pa inovacion.Esaki ainda ta cuadra cu berdad? Di e informacion cu nos ta haya di diferente scol y di loke nos mira ta tumando lugar, nos por constata cu e lema mas bien ta "Het kind staat verre van centraal"!, según SIMAR.
Un ehempel marga di esaki t'e test di Hulandes y Matematica cu a introduci pa tur klas 6 di scol basico y loke a sigui despues: Un acercamento dirigi mas fuerte ainda riba e materia y no riba loke e alumno mester?
Kico kiermen inovacion den enseñansa? Pa refresca memoria SIMAR mester bay bek den pasado pa revisa e diferente notanan di SHA y Priepeb, cu un grupo grandi di experto a traha y compila.



Nos no mester lubida e inovacionnan den EPI y EPB cu a keda implementa mas di 10 aña pasa y cu te ainda no a pasa den e trayecto di evaluacion.
Nos mester revisa ta kico si y kico no a logra den e proceso di inovacion. E Gobiernonan di turno ta keda responsabel p'e maneho di enseñansa.
SIMAR ta boga pa haci un analisis y un evaluacion completo di e diferente proyectonan.
Ya caba ta un hecho cu e proceso di inovacion a hisa e peso di trabao p'e maestro. Sin conta e peso p'e alumnonan! Esaki ta un di e sintomanan menos positivo cu inovacion a trece cu ne.
Den otro articulo, lo por lesa algun di e comentario di diferente maestro di diferente tipo di scol.

Dos Colombiano envolvi den traficacion di lote grandi di droga den boto Rina 2

A tende Fiscal exigi 6 y 4 aña di prison pa Jose Fuenmayor Pallares y Armando Viloria Matos

JOSE Fuenmayor Pallares y Armando Viloria Matos a scucha Fiscal exigi 6 y 4 aña di prison pa nan. Nan ta wordo acusa di importacion di total 117.7 kilo di droga dia 26 di october 2008 abordo di Rina 2.
T'asina cu dia 26 di october 2008 na waf di Barcadera, miembronan di Douane a bin descubri 71.9 kilo di marihuana y 45.8 kilo di cocaina cu tabata scondi den un tanki di awa den e cuarto di machine di e boto Rina 2.

Abordo di e boto tabatin 7 persona o sea e capitan Armando Viloria Matos y 6 tripulante entre nan Jose Fuenmayor Pallares.
Ora cu a descubri e droga aki, tur 7 persona a wordo deteni, pero despues 5 di e tripulantenan a wordo laga liber, mientras cu Jose y Armando a keda encarcela.
T'asina cu den prome instante, Jose Fuenmayor Pallares a tuma tur culpa riba dje. Esaki pasobra e otro 5 miembronan di tripulacion, kendenan porciento ta famia di otro, a menaza Jose Fuenmayor Pallares cu si e no tuma e culpa riba dje, nan lo mata su famia na Colombia.

A lo largo, Jose Fuenmayor Pallares a dicidi di declara e berdad den Corte. Esaki despues cu el a haya yamada di su tata for di Colombia, kende a bis'e pa declara e berdad y cu no mester precupa ya cu nan ta bon.
Anteriormente Jose Fuenmayor Pallares a declara cu 5 dia prome cu e boto Rina 2 a sali for di Colombia, el a percura pa hiba e droga abordo.
Durante tratamento di e caso a wordo mustra cu e 5 miembronan di tripulacion cu a wordo laga liber ta declara cosnan contradictorio. Entre otro a wordo declara cu Jose lo a yega abordo di Rina 2 via di un speedboat y cu e lo tabatin droga cune.

Di otro banda e capitan Armando Viloria Matos a mustra e documento oficial cu ta mustra cu for di Colombia tabatin 7 persona abordo o sea inclusive Jose Fuenmayor Pallares.
Fiscal ta haya legalmente proba cu e duo aki a importa e droga. Mirando e hecho cu Jose Fuenmayor Pallares a bisa cu el a trece e droga, Fiscal a exigi 6 aña di prison p'e, mientras cu e capitan, kende ta responsabel p'e embarcacion, el a exigi 4 aña di prison.

Huez despues di a scucha e defensa di abogadonan mr. Faarup, defensa pa Jose Fuenmayor Pallares y mr. van der Sloot, e ultimo aki a defende Armando, a sera tratamento di e caso y otro luna e lo dicta sentencia.

Varios keho a drenta relaciona cu maniobra cu aereolinea a haci prome cu lanta buelo



DIALUNA mainta pa merdia AWEMainta a ricibi yamada di varios ciudadano reclamando un maniobra cu un compania di aviacion a haci prome cu lanta buelo. T'asina cu prome cu el a cuminsa pa lanta buelo, e piloto a haci algo cu e motor cu a zona masha duro mes y a lanta masha hopi stof y a susha e beach banda di Havana.
Tabatin hende cu tabata na lama disfrutando y di ripiente a haya tur e stof y santo riba nan cu a molestia nan masha hopi mes. Nos lo sigui informa di e iregularidad aki asina cu nos haya mas informacion

Dama chofer a bay subi caminda ora el a wak signlight cu auto tabata bay bira, pero esaki no tabata e caso y a ocasiona accidente



DIALUNA mainta a drenta informe di un accidente na Solito. Un agente encarga cu trafico cu tabata pasando a atende e accidente. Segun e dama chofer, e tabata para n'e cruzada di Solito y di un of otro forma a wak cu e pick-up cu tabata biniendo di zuid a pone signal-lights pa bay bira. Esey a haci cu e dama chofer a sali pa bira bay zuid, pero e pick-up no a bira y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Auto cu sospechosonan cu kier a kibra pa horta un auto banda di Adventure Golf a ser stroba den nan intento

DIALUNA merdia a drenta informacion di cu tin 2 persona cu ta purba di horta den un auto staciona banda di Adventure Golf na Bubali. Na yegada di e patruya policial, ya caba e sospechosonan a bay for di e sitio ora cu nan a sinti e cayente cu polis a ser yama.
Pero testigonan a logra mira e auto cu nan a bay for di e sitio y a avisa autoridad. Polis a rondea den becindario y bingo, nan a logra topa cu e auto concerni na San Miguel dilanti cas unda chollernan sa frecuenta. Debi cu e auto tabatin un number di carton poni riba dje cu number cu no ta cuadra a dicidi di tow e y hibe warda di polis.





Auto a pega na candela despues di accidente na cruzada banda di Drive-In

DIALUNA marduga a drenta informacion di un acidente riba e caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad na altura di e cruzada di luz di trafico banda di Drive-In. Un rato despues a drenta otro informe cu e auto cu a ocasiona e accidente a pega candela.
Na yegada di e polis a solicita presencia di Cuerpo di Bombero cu urgencia ya cu e auto ta na candela y a pega e mondi tambe na candela.
N'e sitio a constata cu un auto maneha pa un Chines riba caminda principal pa bay Oranjestad ta pasa den lus cora y ta dal den un auto di famia cu a sali for di Santa Cruz direccion San Nicolas. Despues di e impacto e auto di e Chines ta pega candela y tambe e matanan den becindario. Brandweer di districto di San Nicolas a bin y a paga esaki. E Chines a keda deteni pa test, pasobra tin indicacion cu e ta bao di influencia. No tabata tin hende herida y pa colmo ningun di 2 chofer no tin rijbewijs. E auto di e Chines a ser confisca tambe.



Jubileum

JUBILARIO N.V. ELMAR

Cu grato placer Gerencia di NV ELMAR a honra empleadonan cu durante e prome kwartaal di anja 2009 a celebra, 10,15, 20 25, 35 y 40 anja den servicio di N.V. ELMAR.

Durante un brindis hopi ameno, Interim Manager, Sr. Nelo Loefstok hunto cu demas miembronan di Gerencia, a ricibi e jubilarionan na ELMAR Oranjestad pa gradicinan pa nan prestashon y a presenta nan, nan certificado, plakaat como tambe nan envelop cu contenido.

PABIEN Y MASHA DANKI.



Bernardo Lanoy - Chef Technische Dienst



Victor Joaquin - Tekenaar A
Frido Henriquez - Monteur A Ondergrondse Netten



Egbert Croes - Monteur A Huisaansluiting/Meterplaatser



Benito Croes - Incassoloper/Meteropnemer





Michael de Cuba - Loketmedewerker A



Ryan Croes - Lijnwerker
Edre Eiskamp - Lijnwerker
Cedric Wever - Lijnwerker



Haime Croes - Opzichter



Maria Ruiz - Direktie Secretaresse



Jose Franken - Officer Safety & Training



Antonio v/d Linden - Magazijn Meester



Leopoldo Boekhoudt - Manager Technische Zaken



Ciudadano balente a evita horta un auto, riscando su bida







DIADOMINGO anochi atrobe por a nota cu pueblo mes ta actua contra criminalidad y no ta tolera mas abuso di criminalnan y mucho menos di ladronnan. Den fin di siman caba turistanan mes ta lucha contra esnan cu kier a ranca tas for di nan. Y diadomingo un ciudadano a bisa ta basta y a bay stroba 2 sospechoso cu kier a bay horta un auto para banda di su negoshi na Wayaca. Tur cos a cuminsa ora cu el a yega y a wak 2 sospechoso serca di un auto cu no ta pertenece na nan y mesora a yama polis. Ora e ciudadano aki a wak mihor, el a mira cu nan tabatin e hood habri y un bentana kibra. Mesora el a puntra nan kico nan ta haci, pasobra e auto no ta di nan. E sospechosonan a cana bay na un auto cu di biaha tambe. E ciudadano a ripara cu ta un auto cu no sa para eynan y el a blokea e auto ey net na momento cu e 2 sospechosonan a bay drenta den e vehiculo. E sospechosonan a pita y a bisa pa hala e auto cual e no a haci, anto e 2 sospechosonan a reverse y dal su auto 3 biaha, pero e auto di e ciudadano ta mas grandi y no por a ser hala. E ciudadano a bay baha for di e auto y atrobe a manda auto riba dje. E ora el a core drenta auto pa yama polis un biaha mas y asina e sospechosonan a haya oportunidad pa huy na pia locual nan a logra tambe. A bin resulta cu e acusacionnan contra e sospechosonan ta cantidad e.o. auto ta horta, cu un otro number horta pega riba dje, nan a kibra un otro auto, causa un accidente y por ultimo e mas pisa intento di asesinato cu un vehiculo. Tin un indicacion caba ta kende e sospechosonan aki ta. Aparentemente ta trata di sospechoso di inicial R.

Chofer a ser deteni despues di a ocasiona accidente y a resisti fuertemente contra detencion

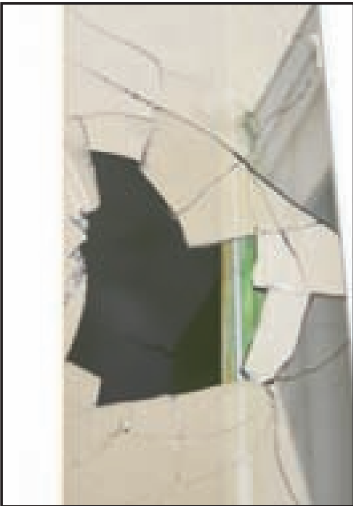






DIALUNA merdia un chofer a bay subi caminda sin duna preferencia y a ocasiona un accidente na Seroe Blanco. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Na yegada di polis n'e sitio a bin ripara cu aparentemente e chofer ta bao influencia di alcohol y a bay pa detene, pero e tipo aki a resisti fuertemante y hasta kier a morde e agente policial. Na un dado momento mester a pidi pa un otro patruya bin yuda pa detene.

Sospechosonan kier a drenta horta na un cas na Primavera, pero bisiña atento a core nan







DIALUNA mainta a drenta informacion cu tin hende ta purba kibra pa drenta un cas na Primavera. Ora cu bisiña a tende zonido di glas a kibra, mesora a yama polis y a tuma curashi y bay wak na cas di su bisiña.

Ey e bisiña a topa cu 2 persona cu tabata den e cura, pero nan a bisa nomber di un familiar di e cas pues nan conoce, pero asina mes nan no a risca y a huy bay. E sospechosonan aki a bisa cu nan ta haciendo un trabao n'e cas, siendo cu ningun hende ta na cas.

E hendenan aki tabata moviendo den un V-Wagen Hyundai Elantra blau V-1278 y aparentemente e auto aki a ser señala masha hopi mes e ultimo dianan aki den barionan di Primavera,Wayaca y Seroe Blanco. Polis ta buscando e auto aki, si bo mira e auto aki den boso bario please avisa polis mesora.

Tin tur indicacion cu esnan cu ta den e auto aki, kendenan ta bon conoci di polis, ta kibra y drenta cas di hende.

Yiu a sali cu auto di su tata sin su permiso y kibr'e riba pal'i luz na rotonde Sasaki



DIADOMINGO anochi a drenta informacion di un accidente n'e rotonde di Sasaki. Na yegada di e patruya policial a constata cu aki ta trata di un auto cu a dal riba un pal'i lus riba e rotonde, pero e chofer mes no tabatey. Despues di un rato ta presenta e tata cu su yiu y ta declara cu e yiu a sali cu su auto sin su permiso y a ocasiona un accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Durante madruga chollernan a horta varios popchi na Pinocchio





DIALUNA madruga a drenta informe cu chollernan ta saliendo cu cahanan for di Pinocchio. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya n'e sitio, nan a constata cu desconocidonan a hisa un di e rolluiken, pa despues kibra e glas di un di e portanan pa despues drenta den e deposito y sali cu varios caha di popchi.

A yama e doño pa informe di lo susedido. No ta conoci si ta pa hunga cu popchi e chollernan a horta esakinan of si ta pa bende of cambia nan pa droga.

Desconocidonan a kibra porta di supermercado na Solito



DIALUNA madruga a drenta informacion cu desconocidonan a kibra porta di un supermercado na Solito, lagando esaki destrui. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya e porta destrui, pero nan no a logra di drenta den e lugar. Pero e doñonan a sa di pone un tabla pa reforsa esaki pa evita kiebro y ladronicia.

Obama 'a gana voluntad di America Latina'



PRESIDENTE Mericano, Barack Obama, "a gana e voluntad di America Latina" den e di cinco 'Cumbre de las Americas'. Asina e presidente di Honduras, José Manuel Zelaya, a bisa den un rueda di prensa despues di clausura di e cumbre.

"Tur hende tabata spera confrontacion, pero loke tabata tin ta analisis", segun e presidente di Honduras, un pais asocia (hunto cu Cuba, Bolivia,Venezuela, Dominica y Nicaragua) na Alternativa Bolivariana de las Americas (ALBA), cu ta wordo considera e bloke "anti mericano" di e continente.

Zelaya tabata tin unicamente elogio pa Obama, "un presidente nobo, cu a bin pa dialoga, no pa trata di impone sino pa scucha y pa duna un gran apertura", un homber "cu a bin pa habri un porta di dialogo cu no tabata existi y pa reconoce e desigualdadnan cu ta existi".

E tono di presidente Zelaya tabata di tal manera cu un periodista a puntre ironicamente: "y pa cual porta abo kier pasa, esun di Obama of esun di ALBA?".

Obama ta spera 'no solamente palabra, sino tambe accion' di Cuba y Venezuela





CUBA y Venezuela, mescos cu Merca, mester mustra "no solamente palabra sino tambe accion" si nan kier mehora nan relacion, presidente Mericano, Barack Obama, a bisa diadomingo ultimo na Port-of-Spain, na fin di e di cinco 'Cumbre de las Américas'. Ora e'la detecta "señalnan positivo" pa cu e relacionnan di Washington cu e dos paisnan Latino Americano cu ta critico riba e maneho Mericano, Obama a subraya cu e señalnan aki mester wordo respalda pa accion.

"E prueba pa nos tur no ta simplemente palabra, sino tambe e accion tras di e palabra", Obama a bisa Havana y Caracas.

Segun ex director di CIA Obama ta pone seguridad nacional na peliger


Michael Hayden

EX director di CIA, Michael Hayden, a acusa presidente Barack Obama di a compromete seguridad nacional ora e'la autoriza publicacion di informenan cu ta revela e practicanan cu tabata wordo usa den interogacion.

Den declaracionnan na e cadena Fox, Hayden, cu tabata director di CIA di 2006 pa 2009, a bisa cu publicacion di memorandumnan legal den cual ta sali na cla e practicanan di interogacion di presunto teroristanan ta duna gruponan manera Al Qaeda mas forza.

"Memey di un guera nos a describi pa nos enemigonan, e limitenan di nos agentenan den un interogacion. "Esaki ta un información hopi valioso", e'la bisa.

E informenan publica diahuebs ta revela cu e gobierno anterior di Merca a autoriza uso di tortura contra detenidonan pa medio di metodonan cu ta inclui e uso di insecto den caha den cual e sospechoso ta wordo hinca; tene e sospechoso lanta; hogamento simula; y dalmento di e sospechoso contra muraya.

Hayden a bisa cu eliminando tecnicanan di interogacion - pa decision di Gobierno y pa a publica nan - "nos ta dificulta agentenan di CIA den nan tarea di proteha nos nacion".

E jefe di gabinete di Obama, Rahm Emanuel, a rechaza e críticanan aki den un programa na e cadena ABC.

E'la splica cu un di a rasonnan pa cual e presidente a dicidi di publica e documentonan secreto tabata pasobra "e informacion ya a sali" pa exterior. "E ta scirbí. Djies mira New York Review Book", e'la bisa.

Di su banda, e asesor politico di Obama, David Axelrod, tambe a defende e decision tuma pa e presidente.

"Practicamente tur loke ta den e informenan aki a wordo publica. New York Review Book tabata tin un catalogo di e tecnicanan aki cu a wordo duna na Cruz Cora pa medio di testimonionan", e'la bisa.

"CIA por kere cu Al Qaeda no ta lesa" e documento aki, "pero mi ta sospecha cu nan sa kico ta pasando", e'la agrega.

Hayden a bisa cu e'la yama varios funcionario di Cas Blanco pa expresa su preocupacion pa e publicacion di e informenan, y a bisa tambe cu cuater ex director di CIA, como tambe esun responsabel actualmenta pa e agencia, Leon Panetta, a opone divulgacion di e documentonan.

Dirigente opositor Manuel Rosales ta tramita asilo político

E dirigente opositor Manuel Rosales, acusa di enrikecimento ilícito den e pais, ta tramitando su asilo político "cu un pais amigo", despues cu su partido Un Nuevo Tiempo a dicidi cu e no ta entrega su mes na tribunalnan cu a bira "instrumentonan di persecucion politico".



Rosales, alcalde di Maracaibo y ex candidato presidencial den e eleccionnan di 2006, ta 'refugia' den Venezuela for di casi un luna pasa, tempo cu Ministerio Publico a solicita pa priv'e di su libertad.

Omar Barboza, secretario general di Un Nuevo Tiempo (social democrata), a anuncia den un rueda di prensa ayera cu e decisión di solicita asilo político pa e alcalde ta cumpli cu e intencion di "sigui cana via e ruta democratico", ya cu di otro manera Rosales lo mester a pasa pa un situacion di clandestinidad.

Líder opositor Rosales lo no presenta den corte pa caso di corupcion



E lider opositor Manuel Rosales lo no presenta personalmente na un audiencia preliminar pa evalua un huicio pa corupcion manera Ministerio Publico a pidi'e. Asina e presidente di su partido a laga sa.

Omar Barboza, presidente di Un Nuevo Tiempo (UNT), a splica den un conferencia di prensa cu e actual alcalde di e ciudad occidental Maracaibo lo no acudi na corte pasobra nan ta di opinion cu e investigacion tabata corumpi y manipula pa e Gobierno di presidente Hugo Chávez.



Barboza a bisa cu un comision di UNT lo ta tramitando asilo politico pa Rosales den exterior.

Polis Mexicano a captura 44 miembro di cartel





MÉXICO - Polis Federal Mexicano a anuncia ayera e captura, despues di seis luna di investigacion, di 44 presunto narcotraficante di e organización criminal conoci como "La Familia Michoacana", cu a wordo aresta durante un bautizo y sin tin mester di dispara un solo tiro.

Entre e detenidonan di e operativa di inteligencia aki lanza na Morelia, capital di Michoacán, ta destaca esun di Rafael Cedeño Hernández, alias "El Cede", lugarteniente di e organizacion criminal y responsabel di e cargamentonan di droga procedente di Centro America.

Durante presentacion di e presunto sicarionan den e centro di comando di Polis Federal Preventivo (PFP) na Mexico City e coordinador di e organismo, Rodolfo Cruz, a destaca e importancia di captura di "El Cede", cu ademas tabata encarga cu expansion teritorial di "La Familia" den estado Guerrero.

Varios grupo criminal tabata bao orden di e cartel aki cu tabata lucha pa control di nan zona di operacion cu nan rival, "Los Zetas", sicarionan na servicio di cartel del Golfo.

"E operativo a tuma lugar despues di un investigacion di poco mas cu seis luna den cual nos a haya sa di e evento social aki, un bautizo", Cruz a bisa.

Como centro di operacion, e 44 detenidonan tabata tin e ciudad portuario Lázaro Cárdenas, caminda e cocaina procedente di America Central tabata drenta y caminda nan tabata ricibi cargamentonan di efedrina y pseudoefedrina procedente di Asia y Europa, segun e oficial encarga di e Cuerponan Special di SSP, Rodrigo Esparza.

Pa e operativo aki, cu a tuma lugar den un hotel na Morelia, a usa 400 agente federal, un avión Boeing 727, y dos helicopter Blackhawk, ademas di vehiculonan special.

Segun e Secretaría di Seguridad Publico (SSP), den e operativo a detene varios sicario importante di e grupo, entre nan Francisco Javier Torres Mora, alias "El Camello", José Cleofás Miramontes, alias "El Joker", Francisco Hernández Hernández y Fred Pardo Ménera, entre otro.

Esparza ademas a splica cu di e detenidaonan a wordo confisca tres fusil R-15, un AK-47, 5 granada, 37 cargador pa arma cortico y largo, 6 arma cortico, munición y cuater saco di plastic cu marihuana y piedra, un derivado di cocaina.

"La Familia Michoacana" ta un di e tres organizacionnan di origen Mexicano cu Cas Blanco a inclui den nan lista di sospechosonan cu ta dedica nan mes na trafico internacional di droga.

Esaki a sosode e dia prome cu e bishita na Mexico di e presidente Mericano, Barack Obama, cu e intencion di "ataca financieramente e cartelnan di droga Mexicano, cu ta genera miyones di dolar pa aña", e vocero di Cas Blanco, Robert Gibbs, a bisa e tempo ey.

Chávez ta exhibi unidad militar antiaéreo Ruso





Forzanan Arma Venezolano a presenta un unidad di defensa antiaereo, ekipa cu lanzador di misil antiaereo di fabricacion Ruso. Asina presidente Hugo Chavez a bisa durante un desfile militar.

"E ta un unidad di combate di soldadnan di 'front line', ekipa cu un di e armanan mas eficiente di mundo pa defensa antiaereo", Chávez a bisa refeririendo na e lansador di misil portatil tipo IGLA-S, cumpra na Rusia.

E lansador di misil portatil ta di e tipo cu ta guia su mes y tin un alcance di 6,000 meter, e'la bisa.

"E ta di e tiponan cu nan ta yama: "tira y lubida", pasobra e mes ta percura p'e resto", segun Chavez, cu a presidi e desfile bisti na militar.

"Ta necesario pa tur hende sa cu nos ta un pais pacifista, e revolucion aki ta pacifico y nos ta desea paz, nos no ta desea guera cu ningun hende ni contra ningun hende, pero nos ta obliga di capacita nos mes", e'la agrega.



Diadomingo ultimo Chávez a presidi un desfile militar cu a conmemora e di 199 aniversario cu e ultimo capitan general nombra pa corona Spaño, Vicente Emparan, a sali di Venezuela.

Rusia ta un di e principal suministradornan di arma di Venezuela. Na juli 2008, Chavez a viaha pa Moscu pa formaliza compra di ekiponan militar nobo.

Homber arma deteni; tripulacion liber



KINGSTON - E homber arma cu ayera tabata tin seis miembro di tripulacion di un avion deteni como rehen na Montego Bay, Jamaica, awor ta bao custodia di autoridad Jamiaquino. E seis miembronan di tripulacion a wordo libera.

Un oficial di polis di Montego Bay a bisa cu nan a tende un tiro despues cu e homber, pa motibonan desconoci, a burla di seguridad di e aeropuerto usando un identificacion falso y a aborda e avion ora esaki tabata cerca di lanta vuelo diadomingo anochi. E oficial di polis a bisa cu no tabata tin herido.

E prome ministro di Jamaica, Bruce Golding, y su ministro di Seguridad Nacional, Dwight Nelson, a yega Montego Bay ayera mainta tempran, pa tuma encargo personalmente di e situacion den e principal centro turistico di e pais, un fuente di polis nacional di Jamaica a laga sa.

"Basa riba loke mi a tende, e persona aki lo por tin problemanan mental", e fuente policial a bisa, refiriendo na e homber arma den e avion.

E compañía CanJet a bisa cu e incidente a tuma lugar a bordo di su vuelo 918, cu tabata trasporta 182 pasahero y tripulante, despues cu e avion a realiza un aterizahe di itinerario na Montego Bay, na caminda pa Halifax, Canadá.

"Tur pasahero a wordo saca di e avion sano y salvo, pero e homber arma y e tripulacon ainda ta den e avion. Segun nos tin entendi, no tabata tin daño personal ni daño na e avion", e compania a laga sa riba su sitio di internet.

"Nos prioridad na e momento aki ta e bienestar di tur pasahero y tripulante involucra den e incidente", segun e compañía, cu ta opera un flota di avion Boeing 737.

E oficial di polis, cu a pidi pa no wordo identifica pasobra e no ta autoriza pa comenta riba e incidente, a bisa cu e homber cu tabata controla e avion tabata arma cu un pistol, pero e'la bisa cu e no tin detayenan adicional.

ENNIA, RBTT y Interservice Clubs Aruba ta invita hobennan pa

Atende Extreme H Games Na Frans Figaroa na Noord

ENNIA, RBTT y Interservice Clubs Aruba ta invita nos hobennan pa atende e proximo Extreme H Games na Frans Figaroa na Noord dia 25 di April 2009. Comunidad cu Vitalidad, cual ta forma parti di Richard Visser Institute, ta cla pa otro evento magno di Extreme H Games. E biaha aki lo tene e evento pabao di brug y tur nos muchanan ta keda invita pa inscribi trempan y participa gratis.

E biaha aki lo tin coreografianan di baile nobo di Danza Aruba. Rene Wild lo lo tin varios ehercisio nobo yena cu hopi energia. Marlon Matthew ta cla cu su Capoeira cu ta consisti di un estilo di baile y arte martial for di Brazil. Nos muchanna lo relaha cu e ehercisionan di Caissa Schotborg. Nos artista local tan gusta, Elvis Tromp lo siña nos hobennan con pa pinta y asina refleja riba papel e heroe den cada un di nos.

Dr. Richard Visser lo duna un lectura di motivación y con pa scohe e cumindanan cu ta saludabel pa come. E biaha aki lo tin como invitado Junior Gabriela di Aruba Judo KAN. Nan lo trece dianti e importancia di e deporte aki y su beneficionan den bida di nos hobennan. Tambe nan lo duna demostracion di e arte marcial aki y asina invita tur hoben pa partcipa cu nan den e movementonan di Judo.

Mas importante ta e hecho cu nos hobennan por pone man den cuminda, berdura y asina traha nan mesun cuminda. Nan ta come fruta y ta ricibi informacionnan clave den alimentacion. Nos chefnan Reynaldo Maldonado y Alex Adoptie ta percura pa e variedad ta uno sabroso y saludabel. Subway, manera semper, ta percura pa nos muchanan come saludabel tambe durante di Extreme H Games. Durante e ultimo dos añanan e evento aki a resulta den un exito rotundo. E hobennan cu a participa na e proyecto inovativo aki na 2007 y 2008 a sera conoci cu un forma di bida nobo. Nan a realisa nan mes cu biba salud kier meen come bon, saludabel, pero tambe haci ehercicio, sport y actividadnan varia cu ta leuk tambe, manera baile, musica y arte.



Comunidad cu Vitalidad ta kere den un comunidad sano. Nos mester cuminsa na nos hobennan y asina pone e fundeshi fuerte pa un comunidad sano den futuro. EXTREME H GAMES ta un di e poco actividadnan cu ta dedica completamente na nos hobennan.

Tur hoben cu a participa te awor na Extreme H Games ta papia di dije y si ainda bo no a bai un di e eventonan di e proyecto aki di Comunidad cu Vitalidad, sigur bo ta perde e oportunidad pa cera conoci cu un estilo di bida mas sano. E siguiente Extreme H Games lo ta dia 25 di April na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Lo inicia for di 10'or di mainta y ta caba pa 1:30 di merdia. Pa motibo cu un cantidad limita di hoben so por participa, mester yama inscribi pa por tuma parti na Extreme H Games. Hobennan entre 6 pa 17 aña por participa. Inscripcion ta posibel door di manda nomber, edad y cantidad di mucha na C&BM N.V. na fax: 583 8677. Tambe por yama C&BM N.V. na telefon 582 8121 of 592 2230 pa inscribi. Inscripcion ta gratis.







Ing. P. Sanchez Neira di Colombia cu bishita di cortesia na Parlamento

DIA 17 di april ultimo, ing. P. Sanchez Neira hunto cu su señora, a haci un bishita di cortesia na Parlamento di Aruba. E pareha a wordo ricibi pa Vice Presidente di Parlamento mr. ing. Zulay van Poppel-Marquez y Parlamentario ir. Robert Maduro.

Durante un combersacion den cual a intercambia informacion sr. Sanchez Neira, representando Kirsan Aloe Co., a indica di ta hopi interesa den comunicacion cu Aruba encuanto e produccion di aloe vera como materia prima. Esaki ta prome biaha cu e pareha ta bishita Aruba y nan a keda masha encanta cu nos isla y cu e bishita na Parlamento. Ing. P. Sanchez Neira a entrega sra. van Poppel-Marquez un poncho como regalo di cortesia di Krisan Aloe Co. Vice Presidente van Poppel-Marquez y Robert Maduro a despidi di e pareha Sanchez Neira deseando nan un feliz estadia na Aruba.

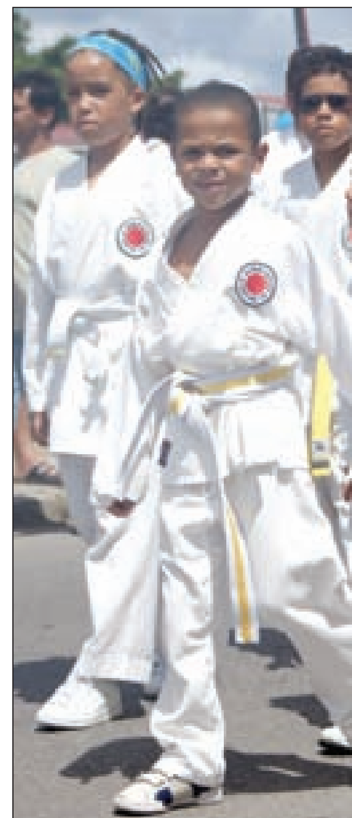


Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba

Ta cla pa nan caminata anual







JAPAN Karate-Do RYOBU-KAI Aruba ta cla pa nan caminata anual dia 23 di Mei 2009. E caminata aki ta un actividad sano pa henter famia y alaves un fundraising pa e muchanan cu ta atende e scolnan di RYOBU-KAI Aruba.
Ya e carchinan ta obtenibel serca tur alumno di e scolnan Karate RYOBU KAI Aruba.
E caminata lo ta di 5 kilometer Diasabra dia 23 di Mei 2009. E lo inicia y caba na The Village Plaza dilanti Radisson Resort. Ora di salida ta 5:30 di tardi. Ticket ta costa Afl.5.- pa persona. Pa mas informacion por subi riba webb page www.jkraruba.com
Karate RYOBU-KAI Aruba a crese hopi liher y a keda constata cu e nivel ta hopi halto caba. Tur 4 scol di Japan Karate-Do Ryobu-Kai di Aruba ta hopi activo y e muchanan ta competi den varios campeonato pa aña.
E proximo campeonato lo tuma lugar dia 30 di April na Compleho Deportivo Frans Figaroa. E Dojo Nippon Center ta organisa esaki.
Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba ta wordo representa pa 4 Dojo. Nan ta:
Dojo Konishi (EPB Hato)
Dojo Materano (Colegio Conrado Coronel)
Dojo Yamazaki (Scol BasicoWashington)
Dojo Nippon Center (Shopping Mall na Tanki Leendert)
Esakinan tin e cantidad di 130 alumno. E scolnan di Karate aki ta destaca nan mes paso tin mucha cu ta train karate (mucha muher y mucha homber) desde 4 aña di edad y di diferente gruponan den comunidad y cultura. Tambe tin oportunidad pa mayornan train hunto cu nan yiunan.
Pues uni cu nan dia 23 di mei 2009 y cana huto cu tur e muchanan, pa asina yuda nan recauda fondo pa nan scol di Karate. E fondo cu nan recauda lo sirbi pa mantencion y compra di equipo y tur locual ta necesario pa continuacion sano di e scolnan.
Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba ta forma parti di e Organisacion Internacional.

Maestro Konishi na Japon a desoraya e estilo Shindo Jinen Ryu (e caminda natural) for di differente estilo di karate.
Pa mas informacion por yama telefon 737 0058 y 592 4987.
Yuda Japan Ryobu-Kai Aruba y participa na nan caminata dia 23 di mei 2009.

Concierto di Jazz gratis dilanti biblioteca

BIBLIOTECA ta invita bo bin goza di bon musica di Jazz diasabra dia 25 di april. Ta cuminsa 7'or di anochi. Trece amigo y famia y un stul. No ta paga pa entrada. E ta den aire liber dilanti biblioteca. Tambe riba programa un presentacion di baile Latin Jazz di Step by Step dance studio bao direccion di Sonia Geevers.
Ya pa di tres aña Carlos Bislip Jr. den cooperacion cu Biblioteca Nacional Aruba ta organisa un Concierto di Jazz pa publico general dilanti di biblioteca na Playa. Esaki ta tuma lugar diasabra dia 25 di april pa 7'or di anochi. Diferente musico y organisacion ta trahando duro pa duna grandi y chikito un experencia inolvidabel di Jazz na un manera accesibel pa tur hende. Esaki mediante un concierto di Jazz gratis, den aire liber, pa tur hende por cera conoci cu e bunitesa, rikesa y e ambiente dushi cu musica di Jazz ta trece.
Aña pasa mas cu 350 hende a gosa di e musica Jazz en bibo cu bandanan manera Delbert Bernabela Quintet, AMS Small Combo, Johnny Scharbaay Trio, y e banda di studiantenan di scol di musica, cu e nomber Scol di Musica Rufo Wever Large Ensemble. E aña aki atrobe tin un line-up fenomenal:
1. Rob Rijnhout Trio (Franky Janga, Rob Rijnhout, Richard Holmond cu Carlos Bislip & Ivan Quandus)
2. JML Piano Trio (Jamaal Baptiste, Michael Bremo, Jose Croeze)
3. SMRW Guitar Combo + Nel Scholten on Steel Pan
4. SMRW Large Ensemble (Johnny Croes)
E gruponan aki lo trece un repertorio fantastico di calidad halto sigur. Un invitacion ta bay na cada un di boso pa bin gosa atrobe di un dushi show.
Jazz Appreciation Month ta un celebracion di musica Jazz. Un celebracion cu tin como meta pa pone mas atencion riba musica di Jazz y engrandece conocimento di Jazz y aprecio pa musica di Jazz bao un publico grandi. Un celebracion rond mundo y tambe na Aruba.



Technologia

Porsche ta lanza e Panamera na Auto Shanghai



E Porsche Panamera a wordo presenta oficialmente ayera na Auto Shanghai, e gran exposicion di industria automotor di e ciudad Asiatico aki.
E Panamera di Porsche ta un modelo cual e empresa ta otorga un rol decisivo pa supera e crisis den e sector, segun palabranan di e director di bentanan di e fabrica, Klaus Berning.
E compania ta considera e Panamera di gran importancia strategico, segun Berning a duna di conoce durante e presentacion di e auto den e feria automotriz Chines, cu a wordo presenta den un forma spectacular riba piso 94 di un di e edificionan mas halto di Shanghai.
Porsche a señala cu nan ta spera di drenta cu e deportivo di luho aki den un sector domina te na e momentonan aki pa su competidornan Audi, BMW y Daimler, tambe Alemannan. Porsche tin planea pa fabrica por lo menos 20 mil unidad anual di e modelo nobo, cu lo subi mercado oficialmente proximo 12 di september.
Di otro banda, Berning no a oculta cu e actual situacion di e sector no ta esun mihor pa un auto di luho manera e Panamera, aunke el a resalta su importancia pa e plannan di e compania pa cu e crisis. “E panamaera ta hunga un rol hopi importante pa Porsche”, el a duna di conoce.
Cu e presentacion na China, e estreno mundial di e auto, Porsche ta remarca e importancia cu nan ta duna e mercado di e gigante Asiatico den futuro. E sector automotor Chines a bin ta te awor mucho menos afecta pa e crisis cu por ehempel esun Mericano.
China ta un di e mercadonan cu mayor potencial pa Porsche. E automotriz Aleman a bende cerca di 7.600 auto na e pais Asiatico entre 2007/2008, un 145% mas cu un aña promer. E mercado Chines ta ya caba e di tres den importancia pa e compania, despues di Merca y Alemania.
E Panamera lo subi mercado cu tres modelo, cada un di nan ta presetanta un poderososo motor V8 di 4.8 liter y inyeccion directo di gasolin, cu Porsche Doppelkupplungsgetriebe den forma standard.
E Panamera S ta bai te 100 km/h den solamente 5,4 seconde, usando du unidad di propulsion di 400 bhp, na mes momento cu ta enorguyece di su sumamente economico indice di consumo di combustibel di solamente 10,8 liter cada 100 km.
E Panamera 4S ta unsa e mesun motor hunto cu traccion activo na e 4 wielnan pa yega na 100 km/h den 5 seconde exactamente, sacrificando muy poco di su eficiencia den solamente 11,1 liter cada 100 km.
E Panamera Turbo special tambe ta presenta traccion den tur e wielnan como standard, aunke e tecnologia nobo bioturbo ta sigura cu e model aki ta ofrece un rendimento maximo di 500 bhp y aceleracion di 0 pa 100 km/h den impresionante 4,2 seconde. Inclusive na e nivel di rendimento aki e consumo di combustibel ta mantene na increibel 12,2 liter cada 100 km.
E elegante silueta di tur e nodelnan di e Panamera ta disimula tambe un interior luhoso y espacioso, cu gran comodidad den 4 stul amplio y individual y un espacio di carga variabel pa warda gran cantidad di equipahe.

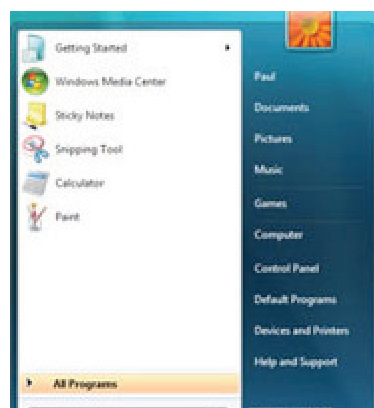
Empresa Hapones lo lanza celular cu ta opera cu energia solar

E di dos compania di telefonia celular mas importante di Hapon, KDDI Corp., a bisa dialuna cu na juni nan lo cuminsa bende un telefon water proof y cu celnan solar. Ainda no a revela e prijs di e aparato cu ta wordo fabrica dor di Sharp Corp.
Un carga solar di 10 minuut lo ta suficiente pa un yamada di un minuut of pa wanta e telefon cendi pa 2 ora. Solo por charge 80% di e bateria, segun e empresa.E reduccion den uso di electricidad lo yuda reduci e emisiionnan di dioxido di carbono, segun KDDI.Cu e anuncio di dialuna, KDDI a intensifica e carera mundial pa desaroya y bende productonan menos perhudicial pa medio ambiente.



E firma rival Surcoreano Samsung Electronics a introduci un telefon celular di energia solar na februari, pa promer biaha na mundo.
E compania a bisa cu e aparato ta fabrica cu plastic recicla di botternan di awa, pero Samsung no a bisa ki tempo nan lo cuminsa bende e telefon.

Aparentemente Windows 7 RC lo ta cla pa 5 di mei



A pesar cu tabata sperando un lanzamento pa final di mei, e site Partner Program di Microsoft a publica cu e asina tanto spera release candidate pa Windows 7 lo mester ta disponibel pa e suscriptornan di MSDN y TechNey, ya cu su lanzamento pa publico en general lo ta 5 di mei.Sin embargo, Asr Technia ora a purba confirma e informacion aki a haya cu e RC di Windows 7 no ta disponibel den MSDN ni TechNet. Parse cu e publicacion aki na un di e sitenan di Microsoft tabata un otro eror ya cu por lo pronto e release candidate di Windows 7 solamente ta disponibel pa e socionan OEM manera Dell.Oficialmente a wordo aclarea cu e version nobo aki di Windows no ta diponibel por lo pronto pa e suscriptornan di TechNet y MSDN, pero no a bisa nada riba e fecha di lanzamento pa publico en general. Dor di esey ta hopi probabel cu 5 di mei lanza e release candidate di e sistema operativo aki cu ta asina spera.

Cientificonan Britanico a cuminsa cende un di e sistemanan astronomico mas sofisitica di mundo

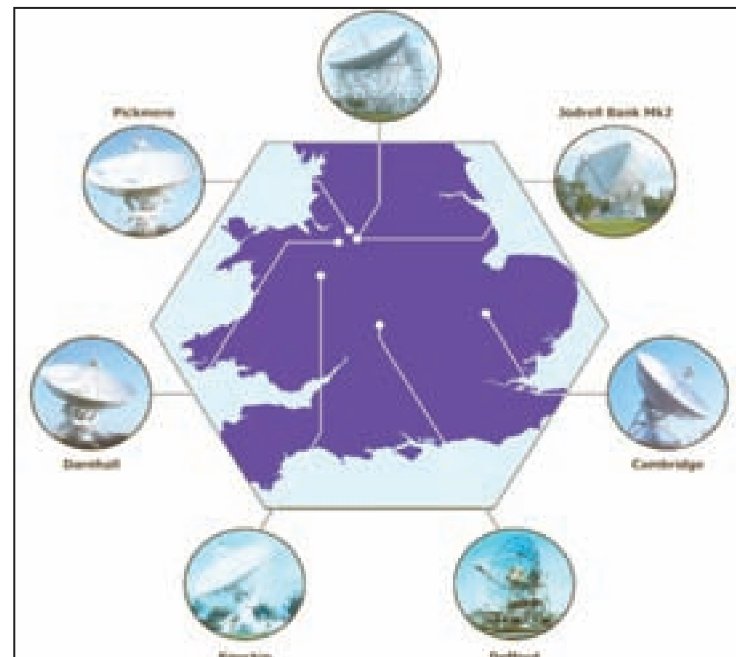
CIENTIFICONAN Britanico a cuminsa e proceso pa cende un di e sistemanan astronomico mas sofistica di mundo. Ta trata di 7 radiotelescopionan, ubica na diferente partinan di Reino Uni, cu lo wordo vincula cu fiber optic pa por observa partinan di universo te awor desconoci.

E asina yama proyecto eMerlin –cu ta inclui e poderoso telescopio Lovell, ubica na e parti noord di Inglatera- lo remplaza e tecnologia di microwave cu den pasado a conceta e telescopionan.

Y ta spera cu esaki lo ta e promer red di un sistema di telescopionan enolrme uni cu den futuro lo por inclui miles di e aparatonan aki rond mundo. E ta un sistema asina poderoso cu observacionnan cu den pasado tabata tuma tres aña, awor nan por wordo haci den un dia.

"E sistema lo ta un revolucion den terminonan di loke nos por haci cu nos astronomia", según dr. Tim O'Brien, profesor di astrofisica di Manchester University, cu ta participando den e proyecto eMerlin. "E lo permitinos observa universo cu hopi mas detaye den mucho menos tempo. E ta un sostema asina poderoso cu observacionnan cu den pasado tabata tuma nos tres aña awor nos por haci'e den un dia", e ta agrega.

E radiotelescopionan ta funciona recogiendo e ondanan di radio cu obhetonan na hopi añanan Luz di Tera ta emiti. Pero un telescopio su so, inclui e poderoso Lovell di 76 meter di diameter, tin hopi limitacionnan den terminonan di loke por observa. Pesey e astronomonan a combina e poder di varios telescopionan ubica na un zona extenso pa crea loke en efecto lo ta un 'supertelescopio' gigante.E proyecto ta inclui 7 telescopionan na Inglatera cu den pasado a wordo conecta cu microwavenan. E tipo di tecnologia aki solamente tabata permiti obtene un fraccion di e datonan cu tabata wordo registra. "E tabata manera usa un tuberia fini pa pasa informacion cu cada radiotelescopio ta recoge y manda esakinan pa Jodrell Bak (sede di e telescopio Lovell)", segun dr. O'Brien.



Cu e microwavenan mayoria di e señalnan cu tabata wordo piki no tabata logra regresa Jodrell Bank. Awor, sin embargo, ta spera cu pa medio di e tecnologia nobo di optic fiber tur e datonan yega su destino.

Durante e ultimo 6 añanan e cientificonan a bin ta remplazando e vinculonan di microwave pa centenarnan di kilometernan di cabelnan di optic fiber ubica bou superficie di mundo.E 'tuberianan' fini aki por transporta cantidadnan enorme di datonan cu cual e cientificonan ta spera di por obtene informacion detaya di zonanan inexplora di cosmos.

"E cantidad di datonan cu e red aki por transporta ta rquivalente na tur e informacion cu ta wordo transferi dor di henter e red di internet di Reino Uni, dus e ta un sistema enorme. Y Jodrell Bank, caminda tur e señalnan di e 7 telescopionan lo wordo recogi, lo ta un especie di lente di acercamento poderoso cu cual nos lo por observa cu detaye obhetonan astronomico distante", O'Brien ta splica. Di e forma aki lo por studia partinan di cosmos cu nunca a wordo mira promer.

"Nos lo por wak planetanan cu ta wordo forma den disconan rond di stranan bisiña, e nacemento y morto di strananan na galaxianan distante, nos lo por wak directamente e nucleo di galaxianan y samina e regionnan cu ta rondona e black holes. Dus e telescopio aki lo tin un impacto enorme den varios area di astronomia", e experto ta duna di conoce.

Otro expertonan ta afirma cu e combinacion di un mihor resolucion y sensibilidad di e proyecto eMerlin lo permiti e cientificonan di henter mundo busca solucionnan pa problemanan astronomico cu te awor no por a wordo resolvi.

Por ehempel, con e formacion di planetanan similar na Tera ta tuma lugar of con e proceso fisicio cu ta tuma lugar ora streanan di diverso tipo ta forma.

Telescopio Lovell, cu lo ta parti fundamental di e proyecto eMerlin, a caba di celebra su 50 aña. Sir Bernard Lovell, cu a funda Jodrell Bank, a bisa cu awendia e serie di descubrimentonan cu a wordo logra danki na e observatorio aki ta sigui sorprende. "Ta increibel cu a pesr di e avancenan nobo y tur e instrumentonan nobo cu a wordo diseña, Lovell tin ainda un uso asina importante".

E proyecto eMerlin ta wordo financia pa e Conseho di Instalacionnan Cientifico y Tecnologico di Reino Uni y universidadnan Manchester, Cambridge y John Moores.

Ta spera cu e proyecto cuminsa opera totalmente pa fin di e aña aki.

Trikinan pa no sufri si bo laptop wordo horta

ALGUN biaha bo a pensa na kico bo lo enfrenta si bo perde bo laptop? Cu seguridad, e prijs cu a wordo paga pe lo ta minimo den comparacion cu e balor cu e informacion personal y di trabou tin warda den dje.Potretnan personal, musica, contactonan, proyectonan di negoshi, documentonan empresarial, informacion di clientenan y proveedornan, entre otro datonan, por wordo perdi pa semper, of peor, cay den mannan robez. Tur hende por ta victima di un robo of lubida e laptop un caminda.

Dor di esey mihor cos cu por haci ta tene na cuenta e siguiente recomendacionnan cu lo permitibo drumi trankil den caso cu bo keda sin bo computer di un momento pa otro:Passwordnan. E computer mester tin un password cu ta evita cu un otro persona tin acceso na bo informacion. Usa vingerprint. Algun laptop ta bin cu lector di vinger prints. E funciona aki ta opera mescos cu den e caso anterior, solamente cu en bes di skirbi un password lo mester pasa bo dede ruba e lector pa e PC permitibo drenta Windows. E ta un sistema mas sigur. Si bo no tine, bo por cumpra un lector externo di vingerprint digital of incluso un mouse cu tin e funcionalidad aki.Tin bo informacion protehi. Otro forma pa evita cu un persona straño accede na e informacion personal of di negoshi warda den e laptop pa encript'e cu un programa special. Crea copianan di seguridad di bo informacion. Por graba riba DVDnan USBnan bo datonan mas importante. Sin embargo, tambe ta existi servicionan riba Internetcu ta permiti store den e web e informacionnan aki.Recupera bo laptop. Ta existi un rograma gratuito yama Prey cu, den caso di robo y ora e ladron cende e laptop y conecta riba Internet, e ta manda un mensahe scondi cu informacion di bo laptop, manera e programanan activo y e nomber di e red na cual e computer ta conecta; inclusive, por cende e webcam di e laptop, (si e tine) pa saca un potret di e persona cu ta usando bo laptop. Pa download e programa y siña use, por bay na bootlog.org/prey. Ta existi un version pa computernan Macintosh yama MacTrack, cu ta haci mescos cu Prey (aunke mester paga pe) y por wordo download na www.gadgettrak.com/products/mac.No duna chens pa bo wordo horta.Si bo no mester di e laptop, no sake. Purba di usa bo laptop solamente na lugarnan sigur, nunca riba caya, den un taxi of bus.Ta mihor pa usa tasnan cu no tin referencianan cu ta insinua cu den e interior tin un laptop.Ta existi aparatonan manera alarmanan cu ta yuda sigura e equipo fisicamente.



Ta pendiente di bo tas y e computer...y no lubide. Aunke ta parse increibel, segun FBI, aña pasa e Mericanonan a laga 600 mil laptopnan lubida na puntonan di seguridad di aeropuertonan y avionnan di e pais ey.

Maryiaine Willems a Gana e Gran Premio Final

Di e campaña di SETAR SMS ARUBA y Gana!

E campaña cu SETAR a hiba desde luna di maart te cu medio april den cual clientenan por a participa pa gana 250 florin na combustibel na varios supermercado na Aruba tabata un exito! Pa finalisa e campaña a saca e ganador final cu a gana un "weekend stay" na e prestigioso The Mill Resort & Suites. E ganadora a bira Maryiaine Willems cu a purba su suerte mandando e SMS cu e palabra ARUBA na 221.



Pabien un biaha mas ta bai na e ganadornan Maryiaine Willems, Luisanne Mackay, Sedrian Conquet, Staily Vrolijk y Francianny Arends, kendenan cada un a gana un gift certificate na valor di Afl. 250 na comestibel durante cada siman cu a pasa. Palabranan di pabien ta bai pa jufrouw Maryiaine Willems cu recientemente a ricibi su premio di un "weekend stay" na The Mill Resort & Suites.

Derecho di Replica pa Articulo den Solo di Pueblo

Ami A. Lopez biba na Paradera 117-E cu ta conduci e pick up shinishi number A-31347 ta declara:

Cu nomber, direccion, number di auto y hasta potret di mi cas a wordo divulga publicamente y sin mi consentimiento den e corant "Solo di Pueblo" den un articulo jama "Personanan sin escrupulo ta wordo gara ta tira sushi na Lugar publico" riba dia 8-4-09, riba pagina 19 unda ta acusa directamente mi persona di e caso aki.

Cu e articulo menciona ta trece informacionan falso, na un nivel abow y cu mal intencion contra mi persona, mustrando ningun tiki di etica profesional.

Cu e articulo aki por incita na violencia y ta expone mi persona, mi famia y nos propiedad na escrutinio publico di un manera negativo y sensacionalista.

Cu e articulo aki ta yen di contradiccionan y insinuacionan falso unda ta crea e impresion di ta un ataque personal y structura, sin menciona nomber di e denunciante y sin busca manera di hanja sa e otro banda di medaja prome cu acusa y hasi danjo na un famia trahado cu no ta busca problema cu ningun hende, pero si ta bringa pa su derechonan.

Cu ta hopi peculiar con e articulo aki ta sali publica den Solo di Pueblo riba e mainta trempan di djaranson 8 di april di 2009 bisando cu esaki a pasa banda di 8:20 di e anochi anterior y cu hasta un potret di mi cas saca den dia cla. Tambe con bin un tercer persona a hanja y publica mi informacion personal cu ta supose di ta confidencial si e caso te ainda ta bow di investigacion pa Polis segun a wordo menciona den e articulo.

Otro punto remarcable ta cu e articulo ta yen di informacion confidential, y ta huzga y sentencia sin ningun base y derecho. Aparentemente hasta delinquentenan tin mas derecho, mirando cu nan inicialnan so, no nan adres di residencia ni nan number di auto ta wordo publica den e corantnan prome cu nan caso bin dilanti di huez.

Cu ni mi persona, ni mi famia, y ni nos auto a pasa den e area di Casibari manera menciona den e articulo asina detalladamente, sigur por lo menos den e ultimo luna y mucho menos den e dianan menciona.

Cu un di nos valornan familiar principal ta pa mantene y conserva e medio ambiente unda nos a jega di participa profesionalmente y voluntariamente den diferente comisionan y actividadnan cu ta promove esaki. (referencianan disponible)

Cu nos tin mas di 5 anja caba ta paga un compania priva y renombra pa piki sushi tur siman sin cu nan ta falta un siman pa recoge e desperdicionan di cas cu ta wordo teni dilanti di nos cas den un container cerra y den bon condicion. (pruebanan disponible)

Cu nos ta contrata e servicio di un compania di jardineria cu ta mantene nos jardin cada dos pa tres siman unda cu nan mes ta recoge tur e sushi di e matanan cu a wordo corta y ta tira esakinan afo na e dump di Parkietenbos riba e mesun dia di e servicio. Nan truck ta di e color blanco.(pruebanan disponible)

Cu delaster servicio recibi for di e jardineronan tabata diavierna 3 di April 2009. (pruebanan disponible)

Mi ta provecha e oportunidad aki tambe pa pidi na e medionan di comunicacion, na e politiconan y na tur ciudadano di Aruba pa cambia e pensamentonan negativo, stop di ataca bo bisinja, bo colega of bo ruman djis pa e simpel hecho cu nan no ta comparti bo mesun ideologianan. Respeta otro hende nan opinion pa asina por juda crea un mihor pais.

Te aki mi reaccion y mi no lo reacciona publicamente mas riba e tema aki.

Presentacion di prof. dr.ir. Dick van der Kooij riba Legionella

Organisa pa Plataforma di Awa Antiyas, Aruba y Suriname (WNAA).

AWE dia 21, y maña dia 22 di april prof. dr.ir. Dick van der Kooij di KWR ta huesped di Plataforma di Awa Antias y Aruba pa duna presentacion na companianan di Awa di Antiyas, Aruba y Suriname hunto cu hefenan y mandatarionan di departamentonan y instancianan di salubridad publico y sector hotelero riba e fenomeno di Legionella.

E dos dianan di presentacionnan ta basa riba investigacion scientifico y despues ta discuti tres posibel proyecto riba calidad di awa di bebe.

Cu e presentacionnan aki lo tin oportunidad pa promove e comunicacion y coperacion entre e partnernan envolvi. Otro meta importante ta pa duna informacion y crea e sosten necesario bou di mandatarionan pa ehecuta mas investigacion riba e topico principal di calidad di awa di bebe.

Importante di e presentacion y workshop aki ta cu ademas di laboratorionan, hospital y hotelnan, tambe lo papia cu mandatarionan, hefenan di departamentonan y instancianan cu tin di haber cu Salud Publico y e calidad di nos awa di bebe.

Asina Plataforma di Awa ta contribui na garantisa e calidad di e awa di bebe di tur e Islanan di Antias, di Aruba y Suriname aworaki pero tambe den futuro.

Tur esaki ta tuma lugar na Surfside Marina y ta bou auspicio di e Plataforma di Awa di Antiyas, Aruba y Suriname cu ta existi desde aña 2005 y ta consisti actualmente di companianan di awa: AQUALECTRA Curaçao, W.E.B. Aruba N.V., WEB Bonaire N.V. y G.E.B.E. N.V. St. Maarten y "N.V. Surinaamsche Waterleiding Maatschappij", bou di e nomber oficial "Waterplatform Nederlandse Antillen, Aruba en Suriname" of abrevia na: WNAAS. Meta di e plataforma ta pa reforsa e coperacion y contacto entre e companianan menshona. E WNAAS ta wordo dirigi pa un stuurgroep den cual tin e directornan di tur e companianan di awa. Aserca tin gruponan di trabou den WNAAS manera di: Seguridad, Calidad di Awa, Distribucion di Awa, Training, Communicacion y Tecnologia di Produccion di Awa.

Antiyas

Segun premier de Jongh-Elhage:

Bonaire ta pasando den desaroyo super positivo



WILLEMSTAD - Como sumamente positivo Promé Minister sra. Emily de Jongh-Elhage a calificá e desaroyo economico actual na Bonaire y a premirá cu e desaroyo positivo aki lo haña mas auge awor cu Bonaire a ser incorporá como municipio Hulandes.
Como ehempel di e desaroyo positivo aki Promé Minister di Antia a señala cu prácticamente no tin desempleo na Bonaire y cifranan di crecemento economico ta den careda di 5% siendo cu na Corsow e ta apenas 1%.
Sector di construccion, servicionan financiero y turismo a contribui grandemente ne desaroyo aki y por nota esey den participacion di pueblo cu ta probechá di e desaroyo aki.
Banda di esey e isla ta hañando mas conecion aereo y recientemente KLM a anunciá mas buelo pa Bonaire, mientras cu Delta lo bay bula dos biaha pa siman for di Atlanta, mientras cu InselAir lo subi nan frecuencia fo'i Miami pa Bonaire.
Gobierno di Antia ta sumamente satisfecho cu e desaroyo aki y ta mira futuro di Bonaire di coló rosada.

Dia nan bira 'macamba' Bonaire no mester pèrdè su identidad

WILLEMSTAD - Cu e palabranan 'pa un mihor bienestar' Promé Minister sra. Emily de Jongh-Elhage a habri e cumbre social economico na Bonaire ayera mainta.
Señora Emily de Jongh-Elhage a haci un apelacion ferviente riba Bonerianonan pa conservá nan identidad, pasobra e ta un identidad unico den Caribe.

Bonaire ta den un fase crucial di su futuro structura estatal awor cu nan ta birando un municipio di Hulanda loke por fungi como catalisador pa desaroyo di e isla.
Di otro banda Premier di Antia ta spera cu despues cu Bonaire bira parti di Hulanda y cu prácticamente por bisa 'ya somos macamba' (sic!!) cu nan lo sigi cooperá cu otro islanan di Antia riba tereno di economia, medio ambiente, combatimento di criminalidad y cuido social.

Base di futuro desaroyo economico di Bonaire mester ta basá riba fundeshi di cultura y naturalesa y probechando di e potencial economico lo resultá den mas bienestar y adelanto pa tur pueblo di nos islanan.

Pa tur banda haña informacion....

Grupo NO ta bay organisá algun congreso grandi



WILLEMSTAD - Aliansa Patriótiko, Bloke NO y Profeshonalnan di NO ta considerá cu grupo SI selectivamente kier scoge na cua foro nan ta participá loke pa nan ta esey ta totalmente inaceptábel.
Na opinion dje bloke NO, Gobierno y su representántenan tin e debér di bay den tur bario pa splica pueblo ta dicón nan a acordá e "Slotverklaring" y leynan di Reino y si ta necesario pa contestá tur pregunta di pueblo y e oponentenan di e trayecto.

No ta aceptábel pa Gobierno decidí ta ken sí bo kier informá y ken nò, pasobra referendum ta algo di pueblo y e bloke ta completamente contra di e marginacion selectivo y intencional aki di un gran parti di nos pueblo!
E bloke cu ta para pe opcion NO, sí a decidi cu nan ta bay cas pa cas, caya pa caya y bario pa bario pa informá pueblo di e pakete cu tin riba mesa.

Grupo NO lo bay hiba e informacion riba otro nivel y lo siguí informá tur grémio den sociedad pa medio di algún congreso grandi cu grupo NO ta bay organisá.
Serca Grupo NO tur bario, tur hende y tur gremio por participá y ta mas cu bon bini, pués, tur simpatisante di NO y esnan cu ta duda ainda y tambe esnan di SI, por ta sigúr cu nan lo haña informacion obhetívo y al cáso riba structura estatál loke ta nan derecho.
Awor bay drenta e siguiénte fase di informacion.

Segun Polis,

Ronald Plaate a cometé suicidio

WILLEMSTAD – Diadomingo ultimo den oranan di mainta a haña e hòmber Ronald Francisco Plaate kende tabata perdí for di dia 13 april último, morto den e mondi patras den e área di Bapor Kibrá, manera nos di AWEMainta a relata ayera caba.
A resultá cu e hòmber tin algun dia morto caba y tabata den un estado di descomposicion avansá.

E tabatin un herida di bala na su cabes y banda di dje tabatin su arma reglamentario. For di e investigacion, polis ta concluí cu tur probabilidad cu Ronald Plaate a cometé suicidio.
Diadomingo funcionarionan di varios servicio di siguridad y Aduana a uni forsa pa busca Plaate y e búskeda a duna resultado ora cu a localisá e difunto.

Marina Real tambe a duna su cooperacion mandando un comando pa yuda den e búskeda. Ne sitio despues por a mira Minister di Finanza Zus de Lannooy bao di kende Aduana ta cay y tambe e Direktor di Douana.
Dokter di polis a constatá morto oficialmente.

Parti di Aruba su historia a wordo poni riba tera diasabra ultimo

E anochi di dia 16 di februari 1942 Aruba a bay drumi, sperando riba un soño trankil manera custumber. E sonido di destruccion a kibra e silencio..........Guera a cuminsa na Aruba.

Dos lake tanker di Lago, SS Pedernales y SS Oranjestad tabata ankra pafo di rif na e bahia di San Nicolas, sperando pa drenta waf pa descarga nan crudo for di Lago Maracaibo. Un testigo a reporta cu e tankeronan aki tabata directamente afo di Bungalow 59 di Lago Colony y mas o menos ¼ miya pafo di rif.

E atake riba refineria di Lago a cuminsa pa e submarino Aleman U-156 pa 1:31 di mainta, ora Capitan Werner Hartenstein a grita "Lansa e Torpedo". SS Pedernales a wordo alcansa na su banda cu despues di 48 seconde a bula den un bala di candela. Pedernales a kima pero e no a sink y e siguiente dia el a wordo lastra pa Dry Dock di Lago. A kita e seccion memey, e parti dilanti y patras a wordo conecta y despues el a bay Maryland na Merca pa wordo conecta cu un seccion nobo.

Dos minuut despues Capitan Herstenstein a duna ordo pa lansa un otro torpedo. E torpedo aki a alcansa SS Oranjestad cu tambe a bula na candela. Pero no manera Pedernales pasobra el a sink. Aki SS Oranjestad a bira e prome tankero cu a sink durante Segunda Guera Mundial den henter Hemisferio Occidental.

Awe, ta 67 aña pasá cu SS Oranjestad a sink y a keda drumi den fondo di lama. Mientras tanto, un sambuyador profesional y certifica, Percy Sweetnam, den un di su sambuyanan ta bin topa cu e barco aki. Den e di dos sambuya, e grupo di Percy ta nota cu e chapaleta ta los for di e shaft. Aparaentemente, ora e barco a bay abao el a cay riba su parti atras y aki ta unda e shaft a kibra. Despues, Percy y e grupo, Andre Loonstra y Dick de Bruin a reuni den garage di Andre pa asina descuti e posibilidad pa recobra e chpaleta aki.

Esaki a trece e idea den nan mente cu algun dia nan lo trece e chapaleta aki tera y haci'e un monumento pa sirbi como un recordatorio y pa mustra con suerte Aruba tabatin durante Segunda Guera Mundial y alabes dedica esaki na tur esnan cu desafortunadamente a perde nan bida durante Segunda Guera Mundial riba e lake tankernan di Lago.

For di medio februari e aña aki, Percy cu su ekipo di sambuyador a cuminsa cu e proyecto di sambuya. E ekipo ta inclui cinco sambuyador experencia: Paul Martijn, Toine van der Klooster, Rigo Hoenkamp, Dick Loonstra, y Andre Loonstra.

Despues di e prome sambuya y studiando e imagennan bao awa, a dicidi cu e chapaleta por wordo lanta. E profundidad di 225 pia y coriente duro tabata e obstaculonan mas grandi durante e proyecto di sambuya. Basa riba esaki, masha hopi sambuya hundo mester a wordo tuma pa sigura cu un procedura di stap pa stap wordo usa pa yega na final pero cu un resultado positivo. E ora a dicidi tambe cu e proceso mester bay tuma luga den tres fase pa cumpli cu nan meta.

Dialuna siman pasá, dia 13 di april, Percy y su ekipo, consistiendo di Dick de Bruin, Andre Loonstra, Paul Martijn, Toine van der Klooster, y Rigo Hoenkamp exitosamente a cumpli cu e prome fase di e proyecto. Nan a lanta e chapaleta na e superficie di awa cu un saco di aire (airbag) y despues nan a hibe na e rif na un profundidad di 40 pia, asina wardando riba e di dos fase.

Su siguiente dia, diamars, dia 14 di April, Percy y su sambuyadonan, Andre Loonstraa y Paul Martijn, a cumpli cu fase dos door di lanta e chapaleta for di e profundidad di 40 pia y lastre hiba den e lagun di Commandeursbaai na Savaneta, asina wardando riba e di tres fase.

Diasabra ultimo, dia 18 di april, despues di 67 aña, Percy y su ekipo di sambuyadonan a marca historia ora nan a hisa un pida di historia di Segunda Guera Mundial di Aruba. E chapaleta a wordo lastra mas cerca posibel na tera pa asina un crane por yega na dje y hise riba tera na Cañon, entre Zeerover y e restaurant Brisas del Mar. Si tur cos sigui manera planea, den futuro cercano esaki lo wordo poni den Lago Colony como un monumento, cerca di unda e hecho a tuma lugar 67 aña pasá. Indudablemente esaki lo bira un monumento hopi fotografia y un atraccion turistico.

Tiramento cu morto tabata mas bien caso di liquidacion Rivalidad amoroso a resultá den asesinato di Ridderstap

WILLEMSTAD - Diadomingo den careda di 6.30 di anochi Central di Polis a dirigí un patruya na Sans Souci pa un caso di tiramento. N'e sitio indicá polis a bin topa e hòmber Ericson D. Ridderstap, kende a nace na Kòrsou dia 5 februari 1990, drumi abao cu un herida di bala na altura di su cabes.

For di un investigacion preliminar a resultá cu tabatin un problema bieu entre un otro hòmber y e víctima cu a bin culminá diadomingo ultimo, ora cu e sospechoso a topa e víctima den un auto y los un bala riba dje.

E víctima a sali for di auto y bay sconde tras di e auto, pero su agresor a los un tiro dirigí riba dje cu a alcance na su cabes. Den situacion critico ambulance a transportá e víctima pa Policlínica.

Pa mas o ménos 19.10 Polis a haña e noticia cu e víctima Ericson Ridderstap a fayecé.

Riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida di e víctima pa mas investigacion.

Di acuerdo cu e relato den 'Vigilante' e víctima mester tabatin problema cu su rival Tousen Paskual, kende lo t'e actual frèi dje mucha muher di Ridderstap.

Un encuentro entre e dos rivalnan pa trece pas den nan dos a resultá fatal despues di un bringamento y ora e víctima Ericson a core bay, e pistolero lo a yega serca y a lòs un tiro dirigi riba su cabes y maté mesora.

Dia Internacional di Buki

Dia Internacional di Derecho di Autor

DIA Internacional di Buki ta un conmemoracion na buki y derecho di autor (copyright). Cu celebracion di e dia aki na henter mundo UNESCO ta aspira na stimula lesamento, industria editorial y proteccion di propiedad intelectual pa medio di derecho di autor. Desde 1996 ta celebra Dia Internacional di Buki riba 23 di april na varios pais na mundo.

Den cuadro di celebracion di 60 aña di Biblioteca Nacional Aruba y cu colaboracion di Instituto Pedagogico Arubano, mr. R. Yarzagaray y dr. W. Rutgers, Aruba lo celebra Dia di Buki y Dia di Derecho di Autor.

Esaki lo tuma lugar den Cura di Departamento di Arubiana di Biblioteca Nacional di Aruba, Bachstraat 5, pa 6.30 di atardi dia 23 di april 2009. E lens lo ta riba autor, riba Rodolfo Lenz y Papiamento cu re-edicion di e buki *'El Papiamento: la gramatica más sencilla…'* skirbi pa dr. Rodolfo Lenz na 1928.

Oradornan invita for di Corsow lo ta sr. Edsel (Papi) Jesurun y dr. Ronnie Severing. Di Aruba lo ta drs. Mirto Laclé y sr. Kurt Thomas. Un programa cu charla, presentacion di e buki di Rodolfo Lenz, declamacion, canto y baile.

Mira kico nanishi ta haci!

E di tres caminata anual di Flora Market organiza pa Clown Doctors a bira un evento carnavalesco ora cu e payaso y nan sostenedornan a trata di crea e record mundial pa e famoso Guinness Book of World Records pa e cantidad mas grandi posibel di hende bisti cu nanishi cora di payaso, pa diez minuut sin interumpcion, diadomingo ultimo.

Hopi hende local a pasa sumamente bon y a cana e 6 kilometer pa asina yuda recauda fondo pa Clown Doctors, kendenan ta entretene muchanan malo cu ta interna na nos hospital, como tambe ta bishita nos ancianonan na e casnan di anciano, treciendo alegria y contacto humano na esnan incapacita. E payasonan tambe ta bishita muchanan cu necesidad special y esnan incapacita cu ta biba den institucion gubernamental.

E organizacion caritativo ta depende riba donacion pa su existencia continua y ta organiza un cantidad di evento pa recauda fondo tur aña.

E caminata cu nanishi cora a culmina cu un evento riba e tereno di parkeo di Flora Market, anima pa Youth Extreme. E caminata a wordo anima pa Metroplis disco y pa e locutor di radio Ruben Garcia y E-Z Party Solutions.





















The Chaz Modeling & Talent School a haya bishita for di Republica Dominicana.





RECIENTEMENTE tabata na Aruba e Directora di Agencia Agnes, Gladys Rodriguez, kende tabata acompaña pa su señora mama y su yiu Paola. Hunto cu Gladys Rodriguez tabata presente tambe dos persona hopi conoci na Republica Dominicana den e mundo di farandula y belleza, sr. Francisco Sanchiz y sr. Socrates McKinney.
E dos personanan aki porcierto ta personahenan hopi renombra y tambe nan t'e huradonan principal di e evento Festival del Talento y la Belleza.

Gladys Rodriguez t'e organisadora di e famoso concurso di talento y beyeza aki cu tur aña ta tuma lugar na Republica Dominica. E grupo aki tabata di bishita na Aruba y na mesun momento a probecha pa usa e ocasion aki pa tene combersacionnan cu representantenan di The Chaz Modeling & Talent School.
The Chaz Modeling & Talent School ya tin 8 aña ta representando Aruba orguyosamente y cu hopi exito n'e famoso Festival del Talento y de la Belleza. Hobennan di The Chaz Modeling & Talent School a sa di saca cara di Aruba tur aña na Republica Dominicana. Agencia Agnes tambe ta conoci pa t'e organizadora di e casting di mas grandi di modelonan na Republica Dominicana, esta Draft Models.

E organisacion di The Chaz Modeling & Talent School a ofrece nos amigo y bishitantenan di Republica Dominicana un recorido rond di nos isla y nan a keda sumamente encanta cu nos isla.
Na mesun momento aki The Chaz Modeling & Talent School kier a gradici Aruba completo pa e sosten cu nan ta ricibiendo di tur caminda. Sosten cu nan ta ricibiendo ya pa 11 aña. Diadomingo 19 di april ultimo The Chaz Modeling & Talent School a cumpli 11 aña contribuiendo na formacion di e talentoso hobennan di Aruba.
Ainda ta fresco den nan memoria con aña pasa nos a celebra na october nan di 10 aniversario cu un tremendo show Explosion of Dance Rhythms. Danki n'e sosten di e pueblo di Aruba nos lo sigi sirbi Aruba su hobennan cu hopi mas actividad.
Nos ta un scol cu a yuda hopi hoben cu nan desaroyo y cu nan talentonan. Diadomingo ultimo, nan a sende nan di 11 bela y sigur sigur nos lo sende mas den e proximo añanan cu ta bay bin.

Autonan ta pustando riba caminda publico

DIADOMINGO madruga 12.50 durante cu polis di Noord riba patruya ta mira 5 auto banda di rotonde di Sasaki, y nan tabata coriendo cu velocidad halto. Patruya a sigui nan tras, y banda di e lusnan di trafico di Adventure Golf, nan ta mira un Toyota Starlet A-45262 y un Nissan Sentra blao para banda di otro n'e lus cora.
Manera cu e lus a bira berde e dos autonan a sali cu velocidad hopi halto, pustando y ta mira cual ta gana. Mas o menos 300 meter di distancia, polis ta mira cu e Nissan Blau a pasa e Toyota Starlet A-45262 y mesora a duna señal cu e ta victorioso, y a pone knipperlicht.
Polis a sigui nan tras y na altura di House of Cheng, polis a logra para e chofer D.F. naci na Aruba di 23 aña, di e Toyota Starlet A-45262. Polis a dune un boet y a confisca su auto. Takelwagen a hibe a auto warda di Noord.

Señora desespera cu e no tin cuminda pa su dos yiunan chikito

DIADOMINGO mainta, polis di Noord ta bay na un cas den Duartestraat pa un muher rebelde. E homber F., a bay warda di polis y a bisa polis cu e mama di su yiunan ta hopi rebelde. Polis a purba papia cu e mama na telefon, pero e no tabata razona.
Polis a bay n'e cas y eynan nan ta papia cu e señora . N'e cas polis a papia cu e señora G.A.C di 31 aña naci na Aruba cu tabata hopi emociona. El a bisa polis cu e no tin cuminda pa su dos yiunan di 5 y 8 aña, y pa colmo tata di e muchanan a trece 19 florin so.
Polis a bise cu nan ta bay tuma contacto cu e instancianan concerni pa mira kico por wordo haci.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cu ne, nos ta participa cu a fayece cristianamente na Hulanda,

Nilo Legio Falcón

Su esposa: Myrna Falcón-Kelly

Yiunan : Jeanny & Eugene Leonardo-Falcón
Nilo & Jennibeth Falcón
Rodney & Silvia Falcón

Nietonan Kylie Croes:
Stephany Croes
Leanne Leonardo
Vanessa Falcón
Kimberly Falcón
Nicole Falcón
Ashwin Falcón

Mayornan: Teodoro Falcón Henriche
Monica Falcón-Statius

Rumannan: Hubert & Carol Falcón
Ethleen & Jetsel Felix-Falcón
Omayra & Rufo Semeleer-Falcón

Suegra: Simona Arends

Sobrinonan, sobrinanan, suanan, cuñánan, primonan, primanan, iha Nathaly Croes, famia Falcón, Statius, Kelly, Waterloo, Waasdorp, Ruiz, Franken, Leonardo, López, Gamboa, Wever, Felix, Semeleer, Capriles, Leon, Guinguino, Thiel, Gil, Cruz, Rosaria, Donata, Tromp, Henriche, Anthony, Balinge, Chacín (na Venezuela), Falcón (na Venezuela), Henriche (na Venezuela), Lugo (na Venezuela), Mavárez (na Venezuela), Gil (na Venezuela), Nicolaas (na Hulanda), Statius-Van Eps (na Hulanda), amigo y conocirnan, ta invita pa un santo sacrificio y despues **acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 21 di april 2009 pa dos or (2:00 pm) saliendo for di Misa católico San Francisco pa santana católico den caya Ernesto Petronia na Oranjestad.**
E curpa di nos ser stimá lo ta reposa den iglesia San Francisco na Playa (Oranjestad) diamars 21 di april 2009 di dos or di merdia (2:00 pm) pa cuat'or di atardi (di 2:00 pa 4:00 pm). Na tur eterna gratitud.

Oportunidad pa expresa condolencia ta dialuna 20 di april 2009 di shet'or pa nueb'or di anochi (7:00-9:00 pm) na Mementomori Funeral Home y tambe diamars prome cu e santo sacrificio di misa di dos or pa cuat'or di atardi (di 2:00 pa 4:00 pm).

Pa motibo conmovedor y di salud precario nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entierro.
Na tur eterna gratitud.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

A FAYECE CHRISTIANAMENTE NOS MAMA, SUEGRA, WELA, BISAWELA, TATARAWELA, RUMAN, TANTA Y CUÑA:

SRA. OLGA FLORENCE GRAVENHORST
MIHOR CONOCI COMO: "FOYAN" OF "DANTJE"
NA EDAD DI 83 AÑA

NA NOMBER DI SU :

YIUNAN: MIECKEY GRAVENHORST
ALBERTICO "TICO" Y MARITZA THIELMAN-CROES
RICHARD THIELMAN
ROBERT "ROBBY" Y SHARIN THIELMAN-CHIRINO
ROXINE "JULLIE" THIELMAN
MARIE THERESE "MAYTHE" Y ACHMED TAWOOSH

NIETO(A)NAN: ALDON Y MARIA GOEMAN-WILLEMS
NATHALIE GOEMAN Y CARISSA RAMIREZ
THAISA Y ALBERT THIELMAN
JASON DE CUBA
SHANE Y LIDBERT THIELMAN
JUELLE THODE Y GINO HODGE
UWAYA Y FREDERICK KELLY- V.DER BLIEK
KINSASHA Y ANDRE FRANKEN- V.DER BLIEK
KYLEY JADE Y SAMUEL VAN DER BLIEK

BISANIETONAN: THARLEE, ANNEMARIE, JEAN CLAUDE, BRANDON
GOEMAN STACEY ST. HILL Y GERARD ECKMEYER
MELACHAY Y ISAAC KELLY
CELINE FRANKEN

TATARANIETONAN: THARLON CORNES Y NURIENNE GOEMAN

RUMANAN: MARIETHA Y MARO KOCK-GRAVENHORST Y YIUNAN
LILIAN ROMIJN-CRAANE (CUR)
RAUL CRAANE Y SEÑORA (CUR)
HILDRED CRAANE (CUR)
WINSTON CRAANE Y SENORA (CUR)
VIVIAN LOPEZ BAROSO CRAANE Y ESPOSO (CUR)

CUÑA Y SWANAN: MARLENE GRAVENHORST-ALBERTO (CUR)
ARTURO MALDONADO Y SENORA (BON)
ROMOLDO COFFI (ARUBA)

SOBRINO(A)NAN, PRIMO(A)NAN: BISLIP, MALDONADO, COFFI, GRAVENHORST, LANDWIER, KOCK, NICOLAAS, CRAANE
MANERA YIU: MYRNA HOLSMAN Y EDWIN RAS
AIDA GEERMAN Y SU YIUNAN SHARLENE Y KAYLEE
ARELY, JOOP, DWAYNE
FAMIANAN : GRAVENHORST, THIELMAN, TAWOOSH, GOEMAN, RAMIREZ, THODE, VAN DER BLIEK, ST.HILL, ECKMEYER, FRANKEN, RAS, KOCK, MALDONADO, BISLIP, COFFI, CRAANE, LANDWIER, NICOLAAS, CROES, CHIRINO, ABRAHAM, ELLIS, SMEIS, SNIJDER, DE JONGH, KELLY, COFFIE, JOSEPHA, WILLEMS, ROMIJN, ALBERTO, LOPEZ BAROSO, HOLSMAN, GEERMAN, RAS, DAKE, ELHAGE, DAOU Y DEMAS FAMIA NA ARUBA, BONAIRE Y CORSOW TA INVITA AMIGO, CONOCIRNAN, BISIÑANAN Y SU EX COLEGANAN DI ARUBA BEACH CLUB, PA ASISTI NA E **ACTO DI ENTIERO DI SRA. OLGA FLORENCE GRAVENHORST, MIHOR CONOCI COMO FOYAN OF DANTJE, CUAL TA TUMA LUGAR DIARANZON 22 DI APRIL, PA 4'OR SALIENDO FOR DI MISA SAN FRANSISCO NA PLAYA PA SANTAN CATOLICO NA SABANA BASORA.** E DEFUNTO LO TA REPOSA FOR DI 2'OR DI ATARDI DEN MISA SAN FRANCISCO NA PLAYA.

LO TIN OPORTUNIDAD PA CONDOLEER:
DIAMARS 21 DI APRIL 2009 DI 7'OR PA 9'OR DI ANOCHI
NA MEMEMENTOMORI FUNERAL HOME

DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI CONDOLENCIA NA CAS.

Mama ta bringa cu homber cu a mustra su yiu su parti intimo

Polis di Oranjestad, ta bay diadomingo atardi, 5.15na un bar den Avenida Milio Croes pa un pelea. N'e sitio, e homber M.W. naci na Aruba di 52 aña ta bisa polis cu tabatin un pelea den e bar entre un mama y un homber cu a haci cos di onbeschoft y a saca su parti intimo mustra un mucha muher.
E mama a bira razo y a bringa cu e anti-social. Pero e momento ey, e homber no tabata mas n'e sitio. Testigonan a bisa polis cu e homber a core bay den un auto, di cual nan a duna un descripcion. Polis motorisa a bay buske y a topa cu e chofer di e auto T.R y a hibe warda. Eynan el a keda sera prome pa buracheria y despues pa sigui cu e investigacion. E mama di e mucha muher ta bay duna keho na J.K.Z.P.

Homber ta yobe cas di su ex cu piedra y ta kibra su fusebox

DIADOMINGO atardi 6.45, un señora ta yama warda di polis di Noord y ta bisa cu tin un homber benta cant'i caminda na Alto Vista na altura di snack di Calmero. Polis a bay y ta topa cu e homber R.P.G. naci na Aruba di 39 aña, drumi na suela, y e ta declara cu ta su yiu di criansa a bringa cune.
Polis a bay na cas di e yiu di criansa, y e ta bisa cu R.P.G. a discuti cu su mama y a dal'e, pesey el a defende su mama y a dal R.P.G. Polis a hibe su cas pa evita mas problema mirando cu e ta bao di influencia di alcohol. Polis a bisa e ex-casa si e kier duna keho, e por bay poli pa haya un carta y despues duna keho na Recherche. Polis banda di 20.04, mester a bolbe bay n'e cas pa asistencia. E biaha aki, G. a bay n'e cas y ta yobe e cas cu piedra. Y tambe el a menasa e muher di kima e cas cu tur hende den dje. N'e cas polis a papia cu e muher F., kende ta declara cu el a tende un hende bati na bentana y a mira G. para pafo, cu tabata tirando piedra. El a bisa cu G. a menase di kima e cas y e lo kibra e fusebox. Pero ora cu polis a yega e no tabata mas n'e cas. Polis a bay busca y den becindario, nan ta topa cu G., basta burachi. Polis a detene y a hibe warda, unda el a haya un cuarto gratis. Ora cu polis a bay controla, nan a mira cu e fusebox tabata kibra.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido p aloque ela significa pa nos a bai inesperadamente nos esposa,mama, abuela y tanta

Sra. Elsie Marie Maduro-Vrolijk

Mihor conoci como "Elsie of Elsa"
***14 Nov. 1932 +20 April 2009**

Esposo:	Augustin Maduro
Yuinan:	Rosario Maduro y fam. Maria y Eddie Koolman y fam. Norma y Mario Martijn y fam. Frida y Otty Kelly y fam. Rogue Maduro y Era St.Jago y fam Thelma y Reynold Gomez y fam Mary Maduro y yiunan
Ruman:	Juan y Lolita Vrolijk y fam
Swanan:	Jose Cicilia y esposa y fam Francisco Koolman y fam Alousius Koolman y fam
Cuñanan:	Rosa Croes y fam Felisia Hernandez y fam Marianita Croes y fam Maria Geerman y fam

Tur su nietonan y bisanietonan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan

Demas famia:	Kock, Vrolijk, Wouters, Solognier, Grovel, Ras, Angela, Fluonia, Maduro, Lo Mercado, Ali, de Mey, Castillo, Sint Jago

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 23 di april 2009 na Misa Cristo Rey na Brazil.
E restonan mortal lo ta na Weg Sero Preto 66 for di 11:00 di mainta te cu 13:30 di atardi, después elo Sali pa Misa Cristo Rey y pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Weg Sero Preto 66

Cu honda pena pero conforme pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel .
A bay sosega den brasa di Senor un bon mama, wela y ruman

Sra Maria Victoria Bello

***08-11-1951 + 20-04-2009**
" Chia "

Na nomber di su esposo:	Freddy Bello
Su yuinan:	Ryan Bello (Raidy) Randolf y Anabel Bello Gerald Bello y Adrian Kock
Su nietonan:	Priscilla bello Jaytan Bello Reginald Bello Rodrerick Bello Aidan Bello
Suegra:	Modesta Bello (Dede)
Suegro:	Seledono bello (Don)
Rumannan:	Quintin y Calista Erasmus Sra. Vda Johanita Maduro y famia Lorens Erasmus y Senora Simon Erasmus Mena Erasmus y Louis Maduro y famia Flora y Rudy Zievinger y famia Felicia y Eduardo Joaquin y famia Pablo y Betty Erasmus y famia Vda. Lourdes Roza y famia Frank Erasmus Eric y Jane Erasmus Shahaira Boekhoudt Merzura Wever Dolfi y Antonieta Kock
Su omo:	Chabin Erasmus y famia
Su tantanan:	Vda. Maria Ruiz y famia Vda. Catrin Ruiz y famia
Madrinanan:	Irena Willems y famia Vda. Dora Franken y famia
Swa y Cuñanan:	Roland y Baby Bello y famia Ita y Rudy Gonzalez y famia Jim Y Betty Bello Lourdes y Theo Croes y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan tur su bon bisiñanan. Su amistadnan y demas famia famianan: Erasmus, Bello, Werleman, Wernet, y Wenet na Curacao y demas famianan. Ta invita pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 23 di April 2009 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera.**

For di 2or e restonan mortal di "Chia" lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera.

Ta ricibi bishita di condolencia di 7or pa 9or na Angochi 18C
Disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Gradicimento y invitacion

Den nomber di su mama, esposa, jiu, rumannan i demas famia di defunto

Benjamin John Angela

Mihor conoci como "Toy of Toxel"

Kier a gradici Sr. Willem Paesch, ambulance, Centro Medico, Dr. Lisbeth Wesselink, bisiñanan, Dr. Dennert, Dr. Pieterson, Dr. Kock y Dr. Garcia.
Tambe nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, jamadanan di telefon i tur esnan cu a compaña nosdurante entiero. Boso tur tabata i ta un gran consuelo pa nos.
Nos kier a gradici Ad Patres staff i personal pa e bon servicio, muy especialmente Queency.
Alaves nos kier a invita tur famia, amigo i conocirnan na 3 Santo sacrificio di Misa na Misa Sta. Theresita na San Nicolas.
Diaranson 22 di april 2009 pa 6:30 di atardi
Diahuebs 23 di April 2009 pa 6:30 di atardi
Diabierne 24 di April 2009 pa 6:30 di atardi despues di Misa tin un Santo Rosario na Cas Nijhoff straat 128

Boso presencia lo ta altamente aprecia
Masha Danki

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Those who trust in the Lord are like mount Zion, which cannot be remove, but
stands fast for ever Psalms 125: 1

With deep sympathy we announce the death of

Mathilda Ann Elizabeth Martineau-Ryan

+15 April 2009

Left to mourn:

Children: Mary Griffith-Ryan in St.Thomas
Cynthia Martineau in Aruba
Sylvia Mulrain-Martineau in Holland
John Martineau in Holland
David Martineau in Holland

As daughter: Daisy Duran-Chemont in St.Maarten

Sister: Elizabeth Bryson-Ryan in St.Maarten

Grandchildren, great grandchildren, great great grandchildren, nephews and nieces: too numerous to mention

Best friends: Pastor Connor, Delita, Miss Alice, Cynthia Granger, Violet Perkins, Methodist prayer group

Caregiver: the much loved Karen

Other relatives, friends and acquaintances: too numerous to mention

The burial will take place on Tuesday April 21, 2009, leaving the Anglican Church to the Gouvernment Cemetary in Cura Cabay. Service begins at 3:30 p.m.
The body will be laid out from 2 p.m. to 3:30 p.m. in the Church.

Please no condolences at home after the burial.

Campaña di vacunacion pa mucha na Playa

FUNDACION Wit Gele Kruis Aruba kier a invita tur mayor cu tin yiu cu a nace na año 2004 te cu maart 2005 cu falta e vacuna di D.T.P. (esun di 5 aña), di districto di Playa pa pasa tuma esaki na Wit Gele Kruis Playa, mañan dia 22 di april 2009, di 12'or y mey te cu 3'or di atardi
Pa mas informacion por jama na: Tel: 582-3168.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
9606
2706
3640

ZODIAC
4231 Acuario

BIG FOUR
1996

SUPER FOUR
7952

LOTTO DI DIA
02-11-13-24-25

DIARIO
4962
4545
4081

CORSOW
3123
9558
7347

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Maria
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. John Croes
Pariba di Brug: dr. Every

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.

Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan. Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.

Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: "Bonbini na nos club".

E mundo di mayor ta: "Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira".

Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: "Duna bo mes un compliment".

Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 April 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.42	1.44	1.45
Engelse Pond Sterling	2.53	2.58	2.60
Zwitserse Frank per CHF. 100	151.83	152.55	152.91
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	179.06	180.70	181.55
Euro per XEU. 100	228.84	230.93	232.03

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

Proximamente

UNESCO Aruba y Universidad di Aruba ta sera acuerdo di cooperacion

COMISION Nacional di UNESCO Aruba y Universidad di Aruba lo firma proximamente un acuerdo di cooperacion p'asina formalisa y intensiva e cooperacion existente mas ainda.

Esaki ta cuadra exactamente den maneho di UNESCO como organizacion internacional, ya cu UNESCO ta stimula tur su Comision Nacional rond mundo pa busca "partnerships" p'asina por ehectua nan tarea mas mihor y asina tambe envolucra mas instancianan den e trabao di UNESCO.

Universidad di Aruba tambe ta mira e importancia aki ya cu constantemente ta haci empeño pa sigui hisa nivel di educacion academico aki na Aruba. Ademas di tin cooperacion cu diferente Universidad den nos region, e aliansa aki cu UNESCO ta habri caminda tambe p'asina Universidad di Aruba por logra haya un "UNESCO Chair on Sustainability of Tourism Specialization in Island Society", un meta cu Universidad hunto cu UNESCO kier logra.

Tin diferente area mas di interes mutuo pa hustifica un cooperacion. Fuera di e intento pa logra eUNESCO Chair, e cooperacion aki ta ensera tambe: Duna mas contenido n'e parti di Ciencia den UNESCO; reinforza e cooperacion existente; saca mas probecho di e programanan di UNESCO; logra metanan mutuo riba tereno di enseñanza avansa y ciencia; trata na desaroya experticio local y regional riba topiconan di sostenibilidad den contexto di islanan (chikito); conduci investigacion y actividadnan di desaroyo pa amplia conocemento y practica contextualisa riba turismo sostenibel den sociedadnan isleño, cu enfasis particular riba islanan Caribeño.

E cooperacion aki tin un duracion di 3 aña despues di cua lo tene un evaluacion y posible extension.

T'e intencion di UNESCO pa despues sigui sera acuerdonan di cooperacion cu otro instancianan tambe cu ta activo riba un di e areanan competente di UNESCO cu ta enseñanza, ciencia, cultura, informacion/comunicacion. Proximamente lo tin un ceremonia modesto, pero di importancia ora di firma e acuerdo aki.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



E hungador di Milwaukee Brewers Rickie Weeks a hay un bala den cara for di e pitcher di Cincinnate Reds Edinson Volquez. “Tur hende riba banca a keda asombra cu e kier a keda den e wega y tabata bon,” e manager di Milwaukee Ken Macha a bisa.

Un di e avionnan Air Force One tabata na Corsow

WILLEMSTAD - Diadomingo un di e dos avionnan Air Force One di Gobièrno Mericano a lanta buelo fo’i Corsow – e otro tabata na Trinidad pa transportá Presidente Obama – riba un buelo cu a hibé directamente pa Seattle na Estado Washington na frontera cu Canada. Presencia di e avion cu a stacioná n’e base FOL na Hato bao di vigilancia estricto a causa hopi speculacion, pero no tabata e avion den cual Presidente Obama a bay Trinidad. Asina mes ta trata di un avion spectacular cu por keda prácticamente pa tempo indefini den aire den situacion di crisis pa sirbi como centro di comando di Presidente Mericano, pasobra por reabastecé avion cu combustibel den aire sin cu e tin nodi di aterisá pa tuma combustibel. E avion a drenta den servicio na aña 1990 y por bula na un altura di 45.000 pia. Normalmente avionnan comercial di pasahero ta bula te cu 40.000 pia di altura. E avion tin 370 meter cuadrá di espacio interior cu ta más cu cualkier mansion regular y e tin su propio trapi. Tin 85 telefon y 19 television abordo y ta símbolo di poderio militar y economico di Merca. E avion por lanta cu un peso máximo di 375.000 kilo empuhá pa 4 motor General Electric super poderoso.Riba e foto por mira momento cu nos fotógrafo na Corsow, Sandy Atimadora a capta despege di e avion na Hato diadomingo mèrdia.



Nos Mundo Loco

Muher ta sobrevivi tiramento door di cabez

Un muher Mericano a sobrevivi un tiramento door di su cabez door di su casa, y hasta a prepara su mes un kopie di thee.

Polis y dokternan a bisa cu e sobrevivencia di Tammy Sexton di 47 aña como un milager.

E bala for di un arma di .38 caliber a dal e net mei mei di su frente, pasa door di su cerebro y sali patras di su cabez.

Oficialnan di polis na e condado di Jackson, Mississippi a keda asombra ora e señora a ofrecenan thee ora nan a yega na su cas despues di e tiroteo.

Sheriff Mike Byrd a bisa: Ora e oficialnan a yega na e sitio e muher a bisa,’Kiko ta pasando? E tabata wantando un bida paña na su cabez y papiando. E tabata conciente, pero tabata confundi over di kiko a pasa.’”

“E a prepara su mes un tiki thee y a ofrece e oficialnan algo di bebe. No tin ningun manera cu e por ta bibo cu no ta pa un milager di Dios. Simplemente bo no ta tende di algo asina. Un hende ta ser tira den cabez y nan ta morto.”

E a bisa cu e bala aparentemente a pasa mei mei di e dos partinan di e cerebro sin causa major daño. E a ser hiba cu urgencia pa hospital cu un helicopter unda e a ser monitoria pa tres dia.

E señora ta ser spera di haci un recuperacion completo. Su casa a tira su mes mata despues di a ataka su señora.

Dr. Patrick Pritchard, un profesor asistente di cirugia na e Universidad di Alabama-Birmingham, a bisa: “Tin lugar den e cerebro unda un misil por pasa sin haci un daño major. E ta posibel? Si, pero esey ta algo masha raro.”

Comportacion Digno

ALGUN siman pasa, a tuma lugar den nos Parlamento reunionnan di suma importancia caminda cu a trata, entre otro, e presupuesto di nos pais. Cu otro palabra, esnan cu nos a elihi pa representa nos a dicidi riba e forma cu ta bai gasta e placa cu nos ta contribui na e aparato gubernamental di nos pais.

E decisionnan aki ta afecta cada persona riba nos isla, y ta exihi di cada parlamentario huicio, seriedad y profesionalismo.

Partido Democracia Real, mescos cu miles di nos conciudadanonan, pa di tantisimo biaha a wordo desepciona pa e falta di profesionalismo den nos Parlamento, especialmente di parti di e integrantenan di e dos partidonan “grandi”.

E fanaticismo ciego di parti di e miembronan di e dos partidonan aki ta hasi cu nan tin problema pa controla nan emocionnan, y cu nan no ta logra comporta nan mes como debe ser.

Ta importante pa senjala cu e actuacion di nos gobernantenan, como tambe nos parlamentarionan ta refleha riba henter nos pais. E comportacion di e integrantenan di MEP y AVP no ta mucho mihor cu e actuacion di e hobennan cu ta drenta den e asina-yama gangnan. E diferencia principal ta cu aki ta trata di adultonan cu sa mihor y cu ta cobra salarionan hopi halto pa sirbi nos comunidad.

Na nos parecer e interes di e comunidad aki no ta wordo sirbi door di e comportacion malo aki. Hasta tin hopi indicacion cu e forma di actua aki tin influencianan negativo riba nos hubentud. Tur figura publico tin un responsabilidad pa duna un bon ehempel, y esaki sigur ta hasi hopi falta den nos pais.

Como e partido cu ta bringando pa un cambio real, Partido Democracia Real ta opina cu un di e cambionan cu nos mester ta un mehoracion drastico di e comportacion di nos politiconan. Esnan cu kier responsabilidad mester por carga nan mes na un forma cu ta digno di nan puesto, pero tambe di nan pais.

Aunke cu e responsabilidad principal pa mantene ordo y disciplina den Parlamento ta sinta serca e presidente di Parlamento, cada parlamentario y/of ministro mester por realiza cu e ta ocupando un puesto publico di importancia y cu e mester comporta su mes dignamente.

Obviamente tin biaha ta na su lugar pa senjala fayonan, pero esaki mester wordo hasi na un forma decente, di nivel, y enfocando riba topiconan cu ta toca nos isla. No riba famia of bida priva di contrincantenan politico.

Partido Democracia Real lo sigui enfoca riba e topiconan di interes pa nos comunidad, treciendo solucionnan realistico pa e diferente retonan cu nos pais y nos comunidad ta enfrentando.

Serge Mansur, Partido Democracia Real



Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO / INVITACION

Nos ta gradici di nos curason tur esnan cu a demostra nan atencion y of a compaña nos durante fayecimento y entiero
Di nos difunto stima :



FRANCISCO HERNANDEZ

Un gradicimento special ta bai na tur esnan cu a manda krans, telegram y yamada telefonico, tur famia danki pa boso sosten, bisinjanan, amigonan, conocirnan di Hulanda, Corsow, Venezuela, Merca,
A Erick Escalona pa su bunita cantica.
Atan Lee pa su palabranan di consuelo
Pa Aurora Funeral Home pa su excelente servicio y atenshon
Masha danki.
Alabez nos ta invita pa dos Santo Sacrificio den Misa Santa Filomena cual lo Tuma lugar :
Diamart 21-04-2009, pa 7:00 or di anochi y despues un Rosario na cas.
Diabierna 24-04-2009, pa 7or di anochi despues di Misa nos tin
Un Rosario na cas Hooiberg # 39J, pa descanso di su alma.

Masha Danki.
Na nomber di su yiunan y demas famia.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Gradicimento y invitacion

Famia Pieter ta gradici primeramente Mediu m Care di Hospital Oracio Oduber.
Na tur e zusters cu atende

Pascual Pieter

durante su enfermedad y fayecimento.
Danki na famia di Dios y Iglecia pa tene nos den oracion.
Tambe nos kier as gradici Staff di Occidental Resort, Labco, Valero Boulevard, Quick finder services.
Na tur cu di un forma a haci un jamada, manda un mensahe via telefon e tabata un consuelo masha grandi.
Tambe danki na tur famia cu tabata presente y pa tur cu nos por a lubida den nos momento dificil Danki na Boso tambe.



Joseph Zambrano a bira Minister Hubenil Asuntonan Social 2009













DIASABRA ultimo Parlamento Hubenil a organisa un debate na Instituto di Cultura pa asina por eligi un Minister Hubenil Asuntonan Social (MHAS) cu na final a sobresali Joseph Zambrano cu lo bai eherce su funcion awo pa un aña como MHAS. E participantenan tabata Joseph Zambrano, Aimee Leo, Victor Yarzagaray y Lorenzo Dirksz. E debate tabata tin como moderadora Cheraldine Muller, y huradonan Eric Lake, Hellen van der Wal, Madeline Ridderstaat, Richienel Stamper y Stanley Heinze.

E programa a cuminsa cu himno canta pa Edjean y Jeanedy Semeleer y Mitchell Tromp, sigui pa un actuacion unda a ilustra diferente caminda malo cu un mucha cu ta lanta den un famia kibra of violento por tuma. Enid de Kort di departamento Asunto Social despues a duna un speech tocante con hopi importante ta pa tin un famia uni y tambe riba reenforsamento riba e talentonan di un hoben.

Cada participante mester a duna un speech di con nan lo kier wak Aruba den futuro den nos area social. E ponencianan di e debate a trece diferente discusion dilanti manera hopi hoben no ta kere cu nan tin e capacidad of talento pa logra nan meta den bida y ta prefera di 'guli manda abao', cu hopi biaha otro hende no ta ni worry pa haya sa kico e mucha su talento ta y pa busca con pa yud'e desaroy'e.

Otro ponencianan cu nan mester a debati riba dje tabata si e hobennan di Aruba ta sinti nan mes arubiano orguyoso y no ta carga e 'cultura Arubiano' p.e. nos idioma, tambe si nos hobennan no ta haya e oportunidad pa presenta nan opinion encuanto e futuro di nos pais, tambe si nos hobennan ta kere cu uso di marihuana no ta un problema ya cu na Hulanda si e ta aceptabel, y tambe riba e asunto di criminalidad bao di nos hobennan.

E publico tambe a haya chens pa duna nan opinion riba kico nan ta kere mester haci algo den e area social y nan a expresa p.e. embarazo hubenil, drop-outs, drogadiccion, pero tambe diferente reaccion riba e importancia pa enfoca mas ainda riba e bida familiar di e hoben, diferente obstaculo of abuso cu nan ta pasa den e relacion di famia, cu tin problema na cas y cu muchanan no ta haya oido na cas.

Awor cu Joseph Zambrano a bira Minister Hubenil Asuntonan Social ya caba e tin e proyecto pa tuma over 'PH den Bo Bario' cu ta un proyecto pa traha hunto cu e Centronan di Bario rond di Aruba. Tambe e Minister Hubenil por bin cu proyectonan nobo y pa esaki tambe publico por semper duna opinion riba kico ta kere cu e Minister Hubenil aki mester bai enfoca riba dje. Por hasi esaki na e-mail: mhasaruba@gmail.com.